



# HIRMONDÓ

<http://hirmondo.budakeszi.hu>



Augusztus 20. államalapító Szent István ünnepe

Budakeszi Város Önkormányzat Ünnepi ülése

Augusztus 20-án 10 órakor a Himnusz szobornál

## XVII. Budakeszi Családi Nap Fesztivál a Sportpályán 2011. augusztus 21.

7.30 Bográcsos ételfőző-verseny kezdete

11.00 Megnyitó beszédet mond: dr. Csutoráné dr. Györi Ottilia polgármester

11.15 Görömbő Kompánia mese táncháza

12.00 Kenyéráldás

12.30 Folklór műsor

13.00 Fernando Express Gondelsheim város zenekarának koncertje

14.20 Művészeti csoportok bemutatkozó fellépései

15.30 „Virágos Budakesziért“ díjak átadása

15.45 Családi Góverseny eredményhirdetése

16.00 Főzőcsoportok bemutatása, eredményhirdetés

17.00 Tombolasorsolás

17.30 The Old Show zenekar koncertje

18.30 Nemesak Berry zenekar koncertje

21.30 Családi Nap zárása

Az egész nap műsorvezetője: Mohai Tibor előadóművész

Színpad melletti programok: Családi Góverseny, Családi foci-fesztivál a BLA rendezésében, MÁV SE Vitorlázórepülő Egyesület egész napos játszóháza, Kutya Sport Centrum bemutatója, Budakeszi Vadaspark állatsimogatója, Keszi Hagyományörző Íjász Egyesület íjász bemutatója, Budakörnyéki Natúrparkért Egyesület foglalkozásai, Gyerekköztársaság Egyesület bemutatója, Rendőrség látványos bemutatója, Népművészeti és kereskedelmi kirakodó vásár, játszóházak, mesterség-bemutatók, Budakeszi civil szervezetek, vállalkozók referencia sátrai, légvár, mini vidámparki játékok, póni lovaglás, állatsimogató, hideg-meleg ételes vendéglátók, üdítő-sörpultok, vattacukor, percek, kenyérlángos

A sörrel egész nap Lich, Budakeszi testvérvárosa, az ételről vállalkozók gondoskodnak.

Budakeszi Város Önkormányzat és az Erkel Ferenc Művelődési Központ rendezvénye

A Családi Nap Fesztivál fővédnöke: dr. Csutoráné dr. Györi Ottilia polgármester



Kiemelt támogatóink:



# A lakosságnak joga van a közbiztonsághoz



A nyár, a pihenés, az utazás, a kikapcsolódás időszaka. A városunkat körülölelő, érintetlenül megőrzött természet ilyenkor mutatja legszebb arcát. A képviselő-testület ebben az időszakban is fontos döntéseket hozott, illetve készített elő a település életében. Döntöttek arról, hogy a rendőri létszám növelésével erősítik a közbiztonságot, ingatlanhasznosítási és temetőüzemeltetési pályázatot írtak ki, lakossági fórumokat tartottak annak érdekében, hogy a Budakeszin élők bevonják a rendeletek megalkotásába.

Előkészítették az augusztusi családi nap rendezvényeit és mindenkit szeretettel várnak egy közös ünneplésre.

A tervek szerint halad a Pitypang Óvoda építése, a Fő utcai park és az alatta húzódó csapadékvíz csatorna egy szakaszának felújítása. Lassan elkészül az új Városháza is. Az építkezések közben felmerülő, előre nem látott tényezők miatt jelentkező költségek komoly terhet róttak az önkormányzatra. A város legrosszabb állapotú útjainak aszfaltszönyegezésére nem, de a kátyúk aszfaltozására lesz lehetőség.

Pályázatokat írt ki a város ingatlanok hasznosítására, melyek kiértékelése megtörtént. Civil szervezetek továbbgondolásra alkalmas, értékes hasznosítási ötleteket dolgoztak ki. Városunk egyik legforgalmasabb terének rendezése valósulhat meg a Dózsa György téren, a busz végállomáson, ahol ökopiac, és szolgáltatóház megépítésére jelentkezett befektető. Az Erkel Ferenc Művelődési Központ és környékének hasznosítására is érkezett ajánlat.

Budakeszi Város Képviselő-testülete a gyalogos közlekedés biztonságának javítása érdekében gyalogos átkelők engedélyezési terveinek elkészítésére adott megbízást a Pátyi út – Budaörsi út csomópontjában, a Dózsa György

terre vezető úton a CBA és a Rendőrség között és a Máriy L. utcán a Spar és Sporttelep között.

Sokan jogosan panaszkodtak a szennyvíztelep felől érkező elviselhetetlen szagokra. A szennyvíztelep közelsége miatt a városvezetés, az érintett vállalkozók, és a Keszivíz Kft. szakembereinek válságtanácskozása eredményes volt. Találtak olyan megoldást, ami megszünteti ezt a problémát. A szennyvíziszap ezentúl zárt konténerben kerül elszállításra.

A temető üzemeltetésére és a kegyeleti szolgáltatások nyújtására pályázatot írt ki az önkormányzat. Az volt a cél, hogy mindenki méltó körülmények között és elfogadható anyagi terhek mellett adhassa meg a végtisztességet hozzátartozójának.

Szeptember közepére befejeződik Makkosmária több mint 900 ingatlanának belterületbe vonása. Ennek költségét városunk megelőlegezte, az érintettek nemsokára értesítést kapnak arról, mennyi az őket terhelő összeg, mely a telek méretétől és aranykorona értékétől függ (*erről bővebben a 6. oldalon olvashatnak*).

A 2010-ben történt polgármesterré választásomkor célul tűztem ki a közbiztonság javítását is - nyilatkozta Csutoráné dr. Györi Otília. A lakosságnak joga van ahhoz, hogy biztonságban érezze magát. Ehhez jól működő, hatékony rendőrségre van szükség, s ennek elérése érdekében az önkormányzat határozott lépéseket tett és a jövőben is eszerint cselekszünk – tette hozzá. Először is a rendőri létszám növelésére volt szükség, járőrre, és a rendőri jelenlét biztosítására városunk utcáin – mondta a polgármester asszony.

A közelmúltban – országosan – végzett 1960 rendőr tiszthelyettesből 32-en kerültek a Budaörsi Rendőrkapitányság állományába. Ebből a frissen végzett rendőri állományból a Budakeszi Rendőrőrs 11 rendőrt szeretett volna területén munkába állítani. Rengeteg munka és a tagtelepülések polgármestereivel folytatott egyeztetések után végül a Budakeszi Rendőrőrs illetőségéhez tartozó települések összesen nyolc új rendőrt fogadhatnak. A Budakeszi Rendőrőrs Területén Működő Önkormányzatok Közbiztonsági és Bűnmegelőzési Bizottsága megvitatta, hogyan tudunk lakásmegoldást biztosítani az itt szolgálatot teljesítő rendőröknek. A rendőrőrshez tartozó kilenc település összefogásával sikerült három hónapra ideiglenes szállást biztosítani ezeknek a fiatalbereknek. Ezzel a Budakeszi Rendőrőrs állománya 28 főre emelkedett. Bizom benne - mondta a polgármester asszony -, hogy

a fokozott rendőri jelenlét által a lakosság biztonsága növekedni fog városunkban. 2011. 08. 01-jén, a Budaörsi Rendőrkapitányságon tartott ünnepségen Szigeti János kapitányságvezető köszönetét fejezte ki az önkormányzatoknak, hogy segítséget nyújtottak a rendőri létszám növelésében.

Számomra nagyon fontos a lakosság véleménye, ezért szem előtt tartva a helyi közösség érdekeit, sűrűn tartunk lakossági fórumot – nyilatkozta dr. Csutoráné dr. Györi Otília polgármester asszony. A nyári időszakban a helyi építési szabályzat kialakítása során különböző társadalmi csoportokkal egyeztetünk és több lakossági fórumot is tartottunk – tette hozzá. A parkolás szabályozásánál is meghallgattuk a lakosságot és a helyi vállalkozókat. Nagyszénászug problémáinak megoldása érdekében is egyeztetünk a lakókkal. Megítélésem szerint a közösséget be kell vonni a rendeletek megalkotásába, véleményüket, javaslatukat figyelembe kell venni – mondta dr. Csutoráné dr. Györi Otília.

A városépítés is közös feladatunk, ezért lehetőségeink szerint támogatjuk azokat a kezdeményezéseket, amelyek lakóhelyünk fejlődését szolgálják – mondta a polgármester asszony. Azon civil szervezetek, egyesületek számára, akik a település fejlődését fontosnak tartják, Budakeszi Város Önkormányzata fel fog ajánlani összesen egymillió forintot, hogy ezzel is támogassa munkájukat. Arra kérjük a város építésével, szépítésével foglalkozó társaságokat – tette hozzá dr. Csutoráné dr. Györi Otília -, hogy a várhatóan egy hónapon belül kiírandó pályázatra már most készüljenek!

A nyár végi közösségi események jó alkalmat jelentenek a találkozásra, baráti kapcsolatok ápolására. Arra biztatok mindenki – mondta a polgármester asszony -, hogy vegyen részt ezeken a közösséget formáló eseményeken. Találkozunk augusztus 20-án az ünnepi testületi ülésen a Himnusz szobornál (Budakeszi, Szarvas tér) és augusztus 21-én a XVII. Családi Nap Fesztiválon a városi sportpályán!

Balczó Kornélia

## FOGADÓÓRÁK

**Dr. Csutoráné dr. Györi Otília** polgármester fogadóóráját minden hétfőn 13.00–16.00 óráig tartja. Előzetes telefonos bejelentkezés szükséges a Polgármesteri Kabinet 535-715-ös telefonszámán.

**Bakács Edit Bernadett** alpolgármester fogadóóráját minden hétfőn 15.00–17.00 óráig tartja. Előzetes telefonos bejelentkezés szükséges a Polgármesteri Kabinet 535-715, vagy 535-710/149-es telefonszámán.

**Garainé Dr. Szelenczy Gabriella** jegyző minden héten hétfőn 13 órától 16.30 óráig tart fogadó órát. Bejelentkezés telefonon: a 06-23/535-711-es telefonszámon Józsa Bertalannénál.

# A tanévre készülve

Otthonosabb tantermek

Már csak néhány nap van az évnnyitóig, a becsengetésig és az iskola újra megtelik a gyerekek zsi-bongásával. Az iskola vezetősége nyáron se pihent sokat, igyekeztünk a környezetet szebbé varázsolni, új programok bevezetésén dolgoztunk, pályázatokat adtunk be, hogy az intézmény felkészülhessen az egyre nagyobb kihívásokra, és a tanulóinknak minden rendelkezésre állhasson az iskolakezdéshez. Az idei tanévben az első osztályok nagyrészt a zeneiskola épületében kapnak helyet, a másodikosok felköltöznek a főépületbe, ahol alsós éveiket töltik majd. Néhány tantermet kifestettünk, néhányba új bútor került, van, ahol a függönyöket cseréltük le. A tanítók munkájának köszönhetően a napokban válnak otthonossá a tantermek. A szigorún vett tanítási időn túl szabadidős programokat is kínálunk. Együttműködve az Egyszervolt Alapítvánnyal a felső tagozatosok részére szeptembertől kézműves és dráma szakkört indítunk. Amikor a folyosón összefutottam a tavalyi ötödikesekkel, szinte minden alkalommal szóvá tették az informatika terem állapotát.

Megígértem nekik, hogy változtatunk az eddigi helyzetben. Öröme!



számolhatok be a sikerről: új iskolabútort és gépeket állítottunk be, két másik tantermünkbe pedig interaktív táblát telepítettünk. Ezeket a fejlesztéseket pályázati forrásból és szülői felajánlásból tudjuk megvalósítani. A mindennapos testnevelést felváltja a mindennapos testmozgás. Dél előtt az alsósoknak a heti három helyett négy kötelező testnevelés (néptánc) órájuk lesz. A testnevelés óra nélküli napon sem hagyjuk a gyerekeket szervezett mozgás nélkül, ilyenkor a napköziben tartunk sportfoglalkozást. Ezen felül a testnevelő tanáraink atlétika, kosár-, kézilabda, és nem utolsósorban focidzésekre várják a tanulóinkat. Mint az ország valamennyi általános iskolájában, nálunk is 45 percesek lesznek a tanítási órák, így megváltozik a csengetési rend. Kérjük a Tisztelt Szülőket, hogy a gyerekek délutáni programjának kialakításánál vegyék ezt figyelembe!

Csengetési rend:

	be	ki
1. óra	8 <sup>00</sup>	8 <sup>45</sup>
2. óra	8 <sup>55</sup>	9 <sup>40</sup>
3. óra	9 <sup>55</sup>	10 <sup>40</sup>
4. óra	10 <sup>55</sup>	11 <sup>35</sup>
5. óra	11 <sup>45</sup>	12 <sup>30</sup>
6. óra	12 <sup>40</sup>	13 <sup>25</sup>
7. óra	13 <sup>30</sup>	14 <sup>15</sup>

További újdonság, hogy minden második héten hétfő reggel az első órában a felsősöknek iskolagyűlést tartunk. Itt valamennyi diák tájékoztatást kap az iskolát érintő programokról, a versenyeredményekről, a sportban teljesített sikerekről, a különböző jeles évfordulókról. Mi tanárok büszkéek vagyunk diákjainkra, az elért sikerekre. Szeretném, ha mindenki egyetértene abban, hogy jó SZIÁ-snak lenni, jó ehhez a közösséghez tartozni. Az iskola legyen derűs, de ott legyen a rend is! S a kettő egymást erősítse!

**Csifra Zsuzsanna**

Széchenyi István Általános Iskola,  
igazgató

# Közeleg az iskolakezdés



Sokaknak talán nem túl jó hír, de közeleg az iskolakezdés. Már csupán két hét van a startig. Sok család még most tölti jól megérdemelt nyaralását, de érdemes már figyelni az iskolák

felhívására. A Hírmondó utánanézett, hogy Budakeszi iskoláiban milyen időpontokat érdemes szem előtt tartani.

## Széchenyi István Általános Iskola

2011/2012. tanév évnnyitója, mely egyben az első tanítási nap is: szept. 1. 8.00 tanévnyitó,

2011/2012. tanévre a tankönyvcsoomagok befejezésének időpontjai: aug. 30. 8.00–16.00 óráig, aug. 31. 8.00–17.00 óráig, szept. 01. 12.00–16.00 óráig,

2011/2012. tanév szeptember hónapjára az ebéd befizetésének időpontjai: aug. 23. de.: 8.00–12.00 óráig és du.: 13.00–16.00 óráig, aug. 24. de.: 8.00–12.00 óráig és du.: 13.00–16.00 óráig, aug. 25. de.: 8.00–12.00 óráig és du.: 13.00–16.00 óráig

## Prohászka Ottokár Katolikus Gimnázium

2011/2012. tanév évnnyitója, mely egyben az első tanítási nap is: szept. 1. 9.30 érkezés az iskolába, 10.00 Veni Sancte évnnyitó szentmise a templomban

2011/2012. tanév tankönyvárúsításának időpontjai: aug. 29. 9.00–16.00 óráig, aug. 30. 9.00–16.00 óráig, aug. 31. 9.00–16.00 óráig

## Nagy Sándor József Gimnázium

2011/2012. tanév évnnyitója, mely egyben az első tanítási nap is: szept. 1. 8.00 tanévnyitó

2011/2012. tanév tankönyvárúsításának időpontjai: aug. 25. 9.00–12.00 óráig 9. A és 10. B osztályoknak, aug. 25. 13.00–16.00 óráig 9. B, 12. A és 13. B osztályoknak, aug. 26. 9.00–12.00 óráig 10. A és 11. B osztályoknak, aug. 26. 13.00–16.00 óráig 11. A és 12. B osztályoknak

# Pitypang Óvoda bővül, szépül

A nyárnak nemsokára vége, és kis óvodásaink ismét birtokba szeretnék venni óvodájukat. Várhatóan szeptember folyamán befejeződnek az építési munkálatok – nyilatkozta lapunknak Andrejkó Bernadett, a Pitypang Óvoda vezetője. A régi épületrész változatlanul hagyása mellett, az Új Széchenyi Terv keretében kibővül az óvoda. Ennek köszönhetően 50 új férőhelyet tudunk majd biztosítani és három új csoportot kialakítani. A gyerekek ellátásához és az új csoportok indításához a munkaerő számát négy

óvodapedagógussal és egy dajka néniel növeltük. A tornaterem és a hátsó bővítmények átadása akár egy hónapot is csúszhat, de a kivitelező cég mindent megtesz azért, hogy szeptember 1-jére elkészüljön az építkezés azon részeivel, melyek a gyermekek biztonságos tanévkezdéséhez elengedhetetlenek. Az építkezés befejeztével ismét meglátogatjuk az óvodát és tudósítunk arról, hogyan vetjük birtokba a gyerekek szép új, tágas, barátságos és biztonságos birodalmukat.

B.K.



# A lakosság érdekében szabályozni kell a parkolást



2011. július 25-én lakossági fórumot tartott az önkormányzat „A parkolás szabályozása Budakeszi központjában” címmel. E fórumot megelőzte az előző hónapban a Fő utca menti vállalkozások részvételével összehívott egyeztetés. A tervek szerint szeptemberre készül el a végleges koncepció, melynek kialakítása során a képviselő-testület figyelembe veszi a helyi vállalkozók és a lakosság véleményét.

A fórumot dr. Csutoráné dr. Győri Otília polgármester asszony nyitotta meg azzal, hogy a parkolás szabályozásának legújabb tervezete még nem került a képviselő-testület elé, ezért változtatásra még van lehetőség. Felhívta a jelenlévők figyelmét arra, hogy a fórum egy újabb lehetőség a lakosság számára, hogy észrevételeket, javaslatokat tegyen. Fontos, hogy saját környezetük kulturált parkolásának kialakításában részt vegyenek.

Ohr Alajos képviselő – tanácsnok bevezetőjében elmondta, hogy hosszú évek óta jelent gondot Budakeszi lakossága számára a parkolás. Felmérések alapján kiderült, hogy a frekventált területeken parkoló emberek mintegy 60-80%-a nem Budakeszin élők. A környék településeinek lakosai P+R-nek használják ezeket a területeket. Munkanapokon egész napra elfoglalják a parkolóhelyeket, így akadályozzák a helyi lakosokat az ügyeik intézésében, az üzletek megközelíthetősége nehezessé válik.

A parkolóhelyek biztosítása érdekében az önkormányzat kidolgozott egy szabályozási tervet.

Dr. Verhóczki Zita aljegyző asszony ismertette a parkolási rendelet tervezetét, amely szerint fizető zónává válna gyakorlatilag a Fő utca mentén lévő összes parkolásra alkalmas terület – beleértve a szervizutakat is – a Szarvas tér és a Dózsa György tér között, valamint a Fő utcába torkoló bekötő utak közül az alábbiak:

- Erkel utca (Gyöngyvirág utca - Erdő utca között)
- Kossuth utca (Fő utca - Erdő utca között)
- Kert utca (Fő utca - Domb utca között)
- A rendelet tervezet szerint:
- A fizető parkolóhelyeken várakozni munkanapokon 8:00 – 18:00 óra között csak 100 Ft/30 perc várakozási díj megfizetése ellenében lehet majd.
- A parkolás időtartama négy órában lesz maximum.
- Két órán keresztül ingyenesen parkolhat mindenki, aki a gépkocsi szélvédője mögé elhelyezett, kereskedelmi forgalomban is forgalmazott óratárcsával várakozik.

– Budakeszi Városkártyát vásárolhatnak majd a Budakeszi állandó lakóhellyel rendelkező magánszemélyek, lakásonként maximum 3 db-ot. Ez a kártya az összes fizető parkolóban történő várakozásra jogosultságot ad. A tervezet szerint a Budakeszi Városkártya díja évi 30.000,- Ft.

– Ingyenes parkolási engedély adható annak az állandó lakosnak, akinek lakhelye a várakozási övezet területén, valamint az azt határoló útvonalon van, és a lakhelye szerinti ingatlanon a jármű tárolása nem megoldható, udvarral, garázzsal nem rendelkezik.

– Munkavállalói parkolási engedély kiváltására is lesz lehetőség.

– A Városkártya, az ingyenes parkolási engedély és a munkavállalói parkolási engedély kiadásának az előző félévi gépjárműadó megfizetése is feltétele.

– A vállalkozóknak lehetőségük lesz – külön díjfizetés ellenében – parkolóhelyek megváltására. A kizárólagos használatú férőhelyeket csak a vállalkozás vendégei használhatnák.

– Pótdíjat köteles fizetni, aki az előírásokat nem tartja be, azaz óratárcsa, parkolójegy, parkolási engedély, munkavállalói engedély, vagy kizárólagos használatra jogosító engedély nélkül a várakozási övezetben várakozik, érvénytelen, továbbá lejárt parkolójeggyel, vagy lejárt engedéllyel várakozik a várakozási övezetben, az óratárcsát, a parkolójegyet, a parkolási engedélyt, munkavállalói engedélyt, mozgáskorlátozott igazolványt nem ellenőrizhető és nem előírás szerinti módon helyezi el a járműben, vagy az óratárcsán meghatározott időtartamon túl a várakozási övezetben várakozik.

– A pótdíj összege 15 napon belüli befizetés esetén az adott napon belül díjköteles időszakra és további két órai várakozásra számított várakozási díj, azaz 2.400,- Ft.

– A pótdíj összege 15 napon túli befizetés esetén az egy órai várakozási díj negyvenszerese, azaz 8.000,- Ft

– Azon Budakeszi lakosok, akik távol laknak buszmegállóktól és a Budakeszire autóval érkezők számára, akik tömegközlekedéssel szeretnének tovább utazni, a tervek szerint az önkormányzat átmeneti és ingyenes P+R biztosít majd.

Ohr Alajos tanácsnok hangsúlyozta, hogy a „parkolási rendelet nem lesz „kőbe véve”, a lakosság igényei és az önkormányzat tapasztalatai alapján módosulhatnak”. Az önkormányzat célja, hogy a jelenlegi rendezetlen, kiépítetlen parkolóhelyeket rendezett, egységes térfőves burkolatú, kulturált megállóhelyekké alakítsák, az élhető környezet és esztétikus városkép megteremtése érdekében Budakeszi lakosságának igényeit is figyelembe véve.

A fórumon felszólalt többek között Csomor Rita, aki tovább „racionalizálná” a tervezetet. Javasolta, hogy azon zónákban, ahol kevés par-

kolóhely áll rendelkezésre, két óránál rövidebb várakozási határidőt szabjon meg az önkormányzat.

Farkas Gyula korábbi polgármester azt tanácsolta, hogy csak azok kaphassanak kedvezményeket, akiknek a gépjárműve Budakeszire van bejelentve és itt fizetik gépjárműadójukat.

Suhajda László kérdésére Ohr Alajos elmondta, hogy az ott lakók érdekében a Kert utca Fő utca felőli részét is be kellene vonni a fizetőövezetbe.

Gräfl László felhívta a képviselő-testület figyelmét arra, hogy vannak olyan vállalkozások, akik önerőből építették ki üzletük előtt a kulturált parkolóhelyet.

Hidas Mátyás, a Szépitő Egyesület elnöke arra intette az önkormányzatot, hogy a tervezetet alaposan gondolják át, vonjanak be közlekedési szakértőt is. Ha egyszer elkészül az alaposan átgondolt rendelet, azt már nem szerezhető újra és újra módosítani. Ha szükséges, akkor inkább halasszák el a rendelet hatályba léptetését.

A polgármester asszony minden kérdésre, javaslatra részletesen válaszolt, majd megköszönte a résztvevők együttműködését. Ismét felhívta a lakosság figyelmét arra, hogy a parkolási koncepció még nincs elfogadva, annak módosítására még lehetőség van, ezért további építő ötleteket, javaslatokat várnak, melyek még beépülhetnek a tervezetbe.

Az önkormányzat lakossági javaslatra közlekedési szakértő bevonásával dolgozza ki a tervezetet és várhatóan a szeptemberi testületi ülésen határozza meg a végleges koncepcióról. A fizető parkolás bevezetése a rendelet elfogadását követően, legkorábban az őszi folyamán léphet életbe.

Kérünk mindenkit, hogy most éljen a lehetőséggel és parkolással kapcsolatos javaslatait küldje el a közlekedési tanácsnok úr részére a következő e-mail címre: pm.titkar@budakeszi.hu.

Alakítsuk együtt Budakeszit a parkolás tekintetében is kulturált várossá!

Balczó Kornélia

## HELYESBÍTÉS

Lapunk 2011. júniusi számának 11. oldalán a II. bekezdésben tévesen jelent meg a „csendrendelet” betartására vonatkozó időpont.

A rendelet helyes szövege az alábbi: Elfogadta a testület a „csendrendelet”, melynek értelmében, zöldövezetben hétköznap csak 7 órától 21 óráig lehet, vasár- és ünnepnapokon pedig tilos zajjal járó tevékenységet folytatni.

Elnézést a pontatlanságért.

# Makkosmária belterület lesz

A Budakörnyéki Körzeti Földhivatal Földvédelmi Osztálya engedélyezte 2011. március 31-én Makkosmária különleges külterületén fekvő termőföldterület belterületbe csatolását – lakóterület kialakítás céljára. A határozat értelmében **Budakeszi Város Önkormányzatának az alábbi lényegi feladatai voltak:**

- Belterületi határvonal változás ingatlan-nyilvántartáson történő átvezetése érdekében, **ingatlan-nyilvántartási eljárást kellett kezdeményezni.**
- **Az önkormányzatot 31.622.240 Ft földvédelmi járulék befizetésére kötelezték.**

Az ingatlan-nyilvántartási eljárási kérelem benyújtásának eljárási díja ingatlanonként 6.600 Ft, mely jelen esetben a 917 (906 db önálló helyrajzi számú, és 11 db albetétes helyrajzi számú) ingatlanra vonatkoztatva, összesen **6.052.200 Ft.**

A földvédelmi járulékok és az ingatlan-nyilvántartási eljárási kérelem díját, az érintett telkek tulajdonosaira kell hárítani.

A makkosmáriai ingatlanok belterületbe vonása előrehaladott állapotban van. A tulajdoni lapra való bejegyzés és az új helyrajzi számmal való ellátás szeptember 15-re várható – nyilatkozta Mártonffy István, Budakeszi Városi Főépítész.

A belterületbe vonás 31,6 M forintba került és 917 ingatlan érint. Az, hogy ki mekkora összeget fog fizetni az függ az ingatlan nagyságától és az aranykorona értékétől. Egy 1.000 m<sup>2</sup>-es telek esetén 30.000 és 60.000 Ft közötti összegre kell számítani ingatlanonként.

B.K.



## Javulhat a közbiztonság

### Bővült a Budakeszi Rendőrőrs létszáma

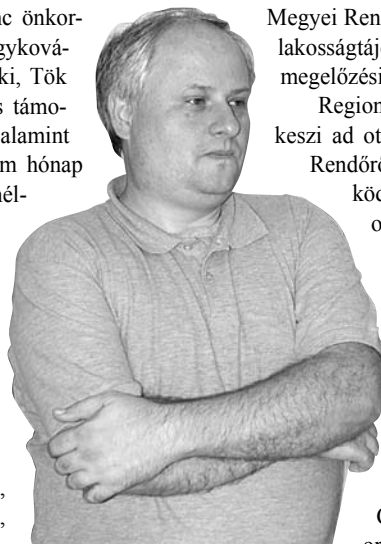
**Bővült a Budakeszi Rendőrőrs létszáma, ezáltal javulhat a közbiztonság. A részletekről Uzsoki Gábor közbiztonsági referenst kérdeztük.**

*– Talán Ön is egyetért azzal, hogy a nyáron történt lopások is azt bizonyítják, még van javítani való Budakeszi közbiztonságán.*

– Ez most megtörtént. Egy régi - és tegyük hozzá: jogos – lakossági elvárást teljesít a rendőrség azzal, hogy most nyolc fiatal pályakezdő rendőrrel megnöveli a Budakeszi Rendőrőrs létszámát. A létszámbővítés híre először kora tavasszal röppent fel, amit a Budakeszi Hírmondó is közölt az év áprilisában. Azután sajnos kesedelmet szenvedett az intézkedés, végül 2011. augusztus 1-jén jelentkezett szolgálatra négy pályakezdő rendőr a Dózsa György téri rendőrőrsön, akiket a hónap közepétől további négy követ majd. A nyolc rendőr ideiglenes elszállásolása ügyében összefogott a rendőrőrs illetékességi területén működő kilenc önkormányzat (Budajenő, Budakeszi, Nagykovácsi, Páty, Perbál, Remeteszőlős, Telki, Tök és Zsámbék): lakosságszám arányos támogatási formában szállást béreltek, valamint lakhatási támogatást nyújtanak három hónap időtartamra. Ezt követően már – remélhetően - végleges elhelyezést sikerül találni a rendőrök részére.

*– Miért fontos a megnövekedett rendőri létszám?*

– Azért, mert a lakosság által elvárt közterületi rendőri jelenlét így fokozható, tehát gyakrabban láthatnak a lakosok városunk területén intézkedő, ellenőrző egyenruhás rendőrt, járőröző rendőrautót, ami nagyobb biztonságérzetet ad, valamint bűnmegelőzési hatása van.



Itt azonban azt is figyelembe kell venni, hogy a Budakeszi Rendőrőrs – fentebb már említettem – kilenc önkormányzat területén működik, tehát igen nagy, 210 km<sup>2</sup>-es (!) terület közrendjéért, közbiztonságáért, valamint a településeken élő közel 50 ezres lakosság nyugalmaért, biztonságáért felelős. Ezért fontos, hogy a rendőrség ígérete szerint érezhetően nőni fog a rendőri jelenlét.

*– Mit tett az önkormányzat ebben az évben a város közrendjéért, közbiztonságáért?*

– Beindult a 24 órás városi közbiztonsági – bűnmegelőzési ügyelet. Az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten támogatja a rendőrség, és a polgárőrség tevékenységét. A közterület-felügyelők létszáma kettőről három főre emelkedett. A mezőri szolgálatot ez év őszétől újrászerveztük. Lakossági fórumokat tartunk a közbiztonság témakörében. Az iskolákba és egyéb önkormányzati intézményekbe rendszeresen megküldjük a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság lakosságtájékoztató - bűnmegelőzési - információit.

Regionális szinten Budakeszi ad otthont a Budakeszi Rendőrőrs Területén Működő Önkormányzatok Közbiztonsági és Bűnmegelőzési Bizottsága rendszeres üléseinek, melynek elnöke Budakeszi polgármestere. A bizottság ez év tavaszán Gulyás Dénes és CsengerZalánZsolt országgyűlési képviselő

urak útján nyilatkozatot juttatott el a Magyar Köztársaság Országgyűléséhez, melyben ez áll: *„A rendészet, mint helyi közügy és annak finanszírozása, valamint az önkormányzati rendőrség kérdéskörben kérjük, a közterület- felügyelet szervezeti rendszerének - jogszabályi alapokon nyugvó - olyan formában történő strukturális átalakítását, hogy megfelelő anyagi- technikai és humán feltételek fennállása esetén, a helyi közösség rendészeti hatósági szervezetévé (önkormányzati rendőrséggé) váljon.”*

– A kilenc település polgármestere az idézett nyilatkozatban szintén kérte az Országgyűléstől önálló törvény alkotását a közterületi, illetve a térfelügyeleti rendszerekről, valamint kérték a Budaörsi Rendőrkapitányság és a Budakeszi Rendőrőrs létszámmal és technikával való továbbfejlesztését is.

*– Mi indokolja a 2010-ben létrehozott regionális közbiztonsági és bűnmegelőzési összefogás erősítését?*

– Általánosan elfogadott tény, hogy a jó települési közbiztonság fenntartása napjainkban nem csak egy - egy önkormányzat és a rendőrség helyi együttműködésén múlik, hanem azon túlmutat. A XXI. században a piaci társadalom bűnözése a jellemző. A bűnözés a '80-as évek végétől az ezredfordulóig jelentős mértékben növekedett és szerkezete is átalakult. Nem veszi figyelembe a települések határait, lokális jelenségből egyre inkább regionális jelenséggé válik. Az egyik település romló közbiztonsága a másik - szomszédos – település közbiztonságára is kihat. Az egyik településről - például a közterületi térfelügyelő rendszerek alkalmazása miatt - kiszoruló bűnelkövetés a másik – térfelügyelő rendszerrel nem rendelkező településen fog megjelenni és a lakosoknak, az önkormányzatnak problémát, nyugtalanságot, kárt fog okozni.

# Biztos alapokon az ideai költségvetés

Itt az idő, hogy Budakeszi első féléves gazdálkodását áttekintsük. Segítőtársam Tóth Gábor, a Pénzügyi Bizottság elnöke.

– Ön a Hírmondó februári számában beszámolt az éves költségvetésről. Arra kérem, most nézzük át, hogyan alakult eddig az ez évi terv, és a múlt évi költségvetéssel összehasonlítva rajzolja meg a haladás irányát. Kezdjük talán ott, hogy összességében miből is gazdálkodhat az önkormányzat?

– Először is Budakeszi gazdálkodásának folyamatait kell tisztán látni. 2010-ben a korábbi, vagyoneértékesítésből származó egyszeri bevételeit a működési hiány eltakarására használta a város, ezzel egy jó lehetőséget mulasztott el. 2011-ben így az alapozással kellett kezdenünk: a közel 300 milliós (ennyi az éves iparüzési adónk!) működési hiány szintjét kell mérsékelnünk, hogy egy fenntartható gazdálkodás alapjait lerakjuk. 2010-hez képest ráadásul 100 millió forinttal kevesebből gazdálkodunk. Ebben az évben a korábbi gazdálkodás sok más hiányosságának következményeit is rendbe kell raknunk, emellett a működési hiányból is le kell dolgozni 150 milliót. Ráadásul a felújítási projektek finanszírozását is végezzük, melyek tartalék kerete már az előkészítés során elfogyott amiatt, hogy az előkészítés pénzügyi kontrollja gyenge volt. Ezért az ideai költségvetés tartalék keretéből kell többletforrást biztosítani.

2011-ben a gazdálkodás sarokpontjait adottságok, korábbi döntések határozzák meg. 2012-ben a legfőbb célunk a kiegyensúlyozott működés. Szeretnénk, ha a lakosság számára is egyre inkább érzékelhető lenne, hogy a felhalmozott problémák megoldására helyezük a hangsúlyt.

A gazdálkodást meghatározó főbb számok: a város 2011-ben 1,9 milliárd forintból gazdálkodik. Ezen belül a bevételeknek van egy csoportja, ami célzottan intézményi finanszírozás, a normatívák 600 milliós összege, amelyre az önkormányzati gazdálkodásnak nincs hatása, ezt állami automatizmus biztosítja az intézmények számára. Így kb. 1,3 milliárd forintra van hatása a gazdálkodási döntéseknek, de ezzel az összeggel sem rendelkezhet az önkormányzat teljesen szabadon.

2011-ben - erősen visszaszorított igények mellett is - 1,68 milliárd forint kiadással kell számolnunk.

– Itt van egy elég nagy különbség.

– Igen, a különbség a finanszírozandó hiány, ami 380 millió forint ebben az évben. Ennek egyik része a nem kiegyensúlyozott működésből következik: ez 150 millió forint, a 2010-ben tapasztalt 300 millió helyett. A fejlesztési projektek (Városháza-Park, Pityang Óvoda, HÍD Családsegítő) önrész-finanszírozása is csak hitelfelvétellel valósítható meg, így a hosszú lejáratú kötelezettségek 230 millió forinttal nőnek ebben az évben.

A kiadási oldalon az egyik legnagyobb tétel intézményeink működési költségének a kiegészítése, melyek az alacsony állami normatíva miatt alulfinanszírozottak. (oktatási intézmények,

bölcsőde, zeneiskola, művelődési központ, családsegítő). Összességében 550 millió forintot fordít a város az intézményeken keresztül megvalósuló közszolgáltatásokra az állami normatívák felül. A másik nagy összeg a hivatalhoz köthető személyi és dologi kiadás, ami 650 millió forint. A működési hiány csökkentésére a hivatalnál van a legnagyobb lehetőség. Mint látható a két fenti tétel felül marad még 100 millió forint az 1,3 milliárdos gazdálkodási keretből. Körülbelül ekkora összeget fordítunk az egyéb városfejlesztési és városüzemeltetési feladatokra. És itt elértük azt a határt, ameddig a "takarónk" ér. A fejlesztési projektek önrészeire, illetve a projekt költségvetéseken túl felmerülő, előre nem látott kiadásokra, egyéb eseti kiadásokra csak hitelfelvétellel lehet fedezetet biztosítani. Ezek tehát a száraz tények.

A fentiekből is látható, hogy idén négy területen tudunk előrehaladni: működési hiány csökkentése a kiadási oldal felülvizsgálatával, a hivatal hatékonyságnövelő, pazarlást megszüntető átszervezése, a futó projektek lebonyolítása, finanszírozása, és a városüzemeltetés költségtakarékos átszervezése.

– **Bevételi oldalon melyek a legnagyobb tételek?**

– A saját bevételek nagy részét a különböző helyi adófajták teszik ki. Budakeszi nem vált nagy kereskedelmi és szolgáltató központtá, itt közepes méretű cégeket találunk. Ezen vállalkozói kör által befizetett iparüzési adó a költségvetés bevételei között arányait tekintve nagy részt biztosít. Az iparüzési adó mértéke évente 340 millió forint (összehasonlításképpen az építményadóból - vállalkozói és lakossági oldalról összesen - 170 millió forint folyik be). Célunk, hogy ösztönző intézkedésekkel minél több hasonló szolgáltató vállalkozás betelepülését érjük el. Egyértelmű, hogy a Szőlőskert területen van erre lehetőség. Úgy látjuk, hogy sokan vásároltak itt telket befektetési céllal. El szeretnénk érni, hogy befektetési célú ingatlanok helyett működő vállalkozások alakuljanak ki. Lépéseket teszünk ezen a területen is.

– **Hogyan alakul a lakossági adózás?**

– Az építményadó struktúráját, a kedvezmények rendszerét januártól megváltoztatjuk. Lesznek, akik kevesebbet, lesznek, akik többet adóznak majd. Ha a lakosság által is elvárt módon kezelni akarjuk a felhalmozott problémákat, nagyobb bevételre lesz szükségünk az építményadóból.

– **Említtette a hitelt, mint költségvetési forrást. Az eladósodás napjaink legfontosabb problémájává vált. Hogy áll Budakeszi ezen a téren?**

– Milliárdos szinten adósdotak el települések. Budakeszi a maga 500-600 milliós hitelállományaival nem tartozik a végtelékig eladósodott települések közé. Korábbi svájci frank alapú hitele is van a városnak, de szerencsére nem túl jelentős az aránya, emiatt nem kell aggódva figyelni a napi árfolyamot. Cél a kiegyensúlyozott működés megteremtése és a további jelentős hitelfelvétel elkerülése.

– **Meddig csökkenthetők az intézmények kiadásai, és mikortól veszélyeztetik működésüket?**

– Kiadáscsökkentésre hosszú távú stratégiát nem lehet építeni, de az alapozáshoz szükséges. Rossz kiadási struktúrára nem lehet többletbevétel



„rálapátolni“. Tehát a kiadáscsökkentés az első lépés, ebben az évben a kiadáscsökkentési intézkedés-sorozat nagy része megtörténik, de ezt követően is ez egy folyamatos feladatot jelent.

– **Személyesen is érint a kérdés, és az olvasóknak is fontos lehet: megmarad-e a Hírmondó továbbra is?**

– Az internet új lehetőségeket jelent, a kommunikáció jelentős változásának színtere. Folyamatosan fejlesztjük a város online megjelenését, és nemsokára a városháza is új portállal működik. Javasolom mindenkinek, aki jól informált szeretne lenni a helyi ügyekben, hogy jelentkezzen fel a hírlevélre a hirmondo.budakeszi.hu címen. A nyomtatott verzió is megmarad, mivel vannak, akik nem férnek hozzá a virtuális közeghez, és fontos, hogy ők is tájékozottak legyenek. Pénzügyi szempontból arra törekszünk, hogy a nyomtatott változat önfenntartóvá váljon.

– **Ön az egyik legfelelősebb bizottság vezetője. Mire van a pénzügyi bizottságnak jogosultsága?**

– Minden bizottságban felelősségteljes, fontos munka folyik. Az igaz, hogy senki sem jelezte még nekünk, hogy irigyli a munkánkat. A költségvetés tervezésében és betartásában van szerepünk. Kisebbségi költség kihatású ügyekben a bizottság önállóan dönt, a nagyobb tételekről előkészíti az ügyet a képviselő-testületi döntésre. Mi a gazdálkodás szempontjait képviseljük az önkormányzati döntéshozatalban, de vannak más szempontok is, így a bizottsági javaslat és a testületi döntés természetesen esetenként eltérhetnek egymástól.

– **Ön Nagyszénászug és Makkormária képviselője. Az itt megoldandó problémákról részletebben is beszélnünk kellene, remélem, hamarosan sor kerül rá.**

– Igen, természetesen. Fontos változás, hogy Makkormária nagy része belterületté válik. Az eljárási költségek beszedését az érintett lakosság körében most kezdi meg az önkormányzat. A Helyi Építési Szabályzat folyamatban levő módosítása is érinti ezt a területet. Egy jelentős döntéstől függ Makkormária fejlődése: az egész város számára szükséges új szennyvíztisztító telep megépítéséről szóló pályázatban helyet kapott a városrészes szennyvízhálózatának megépítése is. Így, amennyiben a projekt támogatás elnyeréséről szóló döntés megszületik és az önrész finanszírozására megoldást találunk, Makkormária jelentős fejlesztésben részesülhet, és Nagyszénászugiak is élhetnek a lehetőséggel. Ez a döntés mérföldkő az egész terület fejlesztése szempontjából. Összel eldől a projekt sorsa.

Hegedüs Ira

# Ki kaphat szociális ellátást?

**2011. szeptember 01. napján lép hatályba Budakeszi Város Önkormányzat Képviselő-testületének 37/2011. (VIII. 03.) önkormányzati rendelete a pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról**

A rendelet célja, hogy a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény által meghatározott pénzbeli és természetbeni juttatások igénybevételének helyi szabályait megállapítsa, rendelkezzen az ellátások igénybevételének jogosultságáról, az ellátások mértékéről és igénybevételük módjáról.

A Képviselő-testület a rendeletben az alábbi ellátási formákat és jogosultsági feltételeket határozta meg:

## a) Lakásfenntartási támogatás méltányosságból

A lakásfenntartási támogatás méltányossági alapon azon személynek vagy családnak adható, ahol az egy fogyasztási egységre számított havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 250%-át (71.250,- Ft), egyedülálló esetén a 260%-át (74.100,- Ft) és a lakásfenntartás havi költsége meghaladja a háztartás havi összjövedelmének 25 %-át.

A lakásfenntartási támogatási kérelem benyújtási határideje tárgyév március 31. A megjelölt időpontig benyújtott kérelem alapján a támogatást január 1-től december 31-ig terjedő időre kell megállapítani. A fenti időpont után is folyamatosan be lehet adni a kérelmeket, melyeket időarányosan kell elbírálni.

## b) Ápolási díj méltányosságból

Ápolási díj méltányosságból annak a családnak adható, ahol az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 280%-át (79.800,- Ft), egyedülálló

esetén az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 330%-át (94.050,- Ft) külön jogszabály szerinti kérelem benyújtását követően.

## c) Átmeneti időszaki segély

Átmeneti segély azoknak a személyeknek, illetve családoknak adható, akik önmaguk, illetve családjuk életfenntartásáról más módon nem tudnak gondoskodni, vagy alkalmanként jelentkező többletkiadások, különösen betegség, elemi kár miatt anyagi segítségre szorulnak. Átmeneti időszaki segély annak a családnak adható, ahol az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 200 %-át (57.000,- Ft),

egyedülálló esetében az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 220 %-át (62.700,- Ft).

## d) Átmeneti (krízis) segély

Átmeneti segélyt kaphatnak azok a személyek, családok, hajléktalanok, akik létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe kerültek, valamint akik időszakosan vagy tartósan létfenntartási gondokkal küzdenek, és Budakeszin életvitelszerűen tartózkodnak. A természetbeni átmeneti segély nyújtását a HÍD Szociális és Gyermekjóléti Szolgálat végzi. Az átmeneti segély alkalmanként állapítható meg

## e) Rendkívüli átmeneti segély

Rendkívüli szükséghelyzet, elemi kár esetén a körülmények figyelembevételével rendkívüli átmeneti segély adható. Rendkívüli szükséghelyzetnek minősül például ha bűncselekmény következtében pénz nélkül marad a károsult, tragikus haláleset történik a családban, hatóságilag életveszélyessé nyilvánítják a lakóépületet, a lakhatás megőrzéséhez jelentősebb kiadás szükséges. (beázás, villany, víz, gáz, csőtörés, tetőbeázás)

## f) Temetési segély

Temetési segély állapítható meg annak, aki a meghalt személy eltemetetéséről gondoskodott annak ellenére, hogy arra nem volt köteles,

vagy tartásra köteles hozzátartozó volt ugyan, de a temetési költségek viselése a saját illetve családja létfenntartását veszélyezteti.

Nem nyújtható temetési segély annak, akinek családjában az egy főre jutó jövedelem meghaladja az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 350%-át (99.750,- Ft), családban élők esetében 280%-át (79.800,- Ft)

## g) Aktív korúak ellátása

Bővebb tájékoztatást a Polgármesteri Hivatalban kérhető, ügyintéző: Kalmár Lászlóné

## h) Gyógyszertámogatás

Gyógyszertámogatás nyújtható annak a családnak, ahol az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 230%-át (65.550,- Ft), és a havi igazolt gyógyszerköltség jövedelmének 25%-át meghaladja. Kivételes méltányosságból gyógyszerátogatás nyújtható annak a személynek is, akinek a családjában az egy főre jutó jövedelem meghaladja 65.550,- Ft-ot, de nem éri el az öregségi nyugdíj legkisebb összegének 250%-át (71.250,- Ft), és havi igazolt gyógyszerköltsége meghaladja havi jövedelmének 35%-át. Gyógyszertámogatás egy évben legfeljebb 3 alkalommal

adható az külön jogszabály szerinti kérelem benyújtását követően.

## i) Közgyógyellátás méltányosságból

A közgyógyellátási jogosultság méltányosságból annak a személynek állapítható meg, akinek a családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 220%-át (62.700,- Ft), és havi rendszeres gyógyító ellátás költsége az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 20%-át (5.700,- Ft) eléri. Egyedülálló esetében annak a személynek állapítható meg közgyógyellátás, akinek az egy főre jutó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 240%-át (68.400,- Ft), és havi rendszeres gyógyító ellátás költsége az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 20%-át (5.700,- Ft) eléri.

## j) Támogató szolgáltatás

A támogató szolgáltatás keretében az önkormányzat a vele szerződésben álló szolgáltatón keresztül támogató szolgáltatást biztosít. A támogató szolgálat keretében biztosítja a fogyatékos személyek lakókörnyezetben történő ellátását, segíti a lakáson kívüli közszolgáltatások elérését, valamint életvitelük önállóságának megőrzését azzal, hogy a lakáson belüli speciális segítséget nyújtanak.

A támogatásokkal kapcsolatban bővebb tájékoztatást a polgármesteri hivatal Igazgatási és Szervezési Osztályán Kalmár Lászlóné nyújt az alábbi ügyekben: aktív korúak ellátása, illetve közgyógyellátás méltányosságból, személyesen ügyfélfogadási időben vagy az alábbi telefonszámon: 23/535-710 /155 mellék.

Lakásfenntartási támogatás méltányosságból, ápolási díj méltányosságból, átmeneti időszaki segély, rendkívüli átmeneti segély, temetési segély, gyógyszerátogatás ügyekben tájékoztatást Diós Péterné nyújt ügyfélfogadási időben vagy az alábbi telefonszámon: 23/535-710 / 169 mellék.

Ügyfélfogadási idő:

Hétfő: 13:00–17:00

Szerda: 08:30–12:00; 13:00–16:00

Péntek: 08:30–12:00

**Baranyai Tamás,**

az önkormányzat Igazgatási és Szervezési Osztályának vezetője





# Lesz-e csatorna Makkosmárián?

Súlyos probléma oldódhat meg a szennyvíztisztító felújítása és kapacitásbővítése kapcsán. Budakeszi város szennyvízelvezetési és -tisztítási szolgáltatását a KESZIVÍZ Kft. végzi bérleti szerződés alapján. A szennyvízgyűjtő hálózat és a tisztító telep a város tulajdona. Budakeszi 77%-a csatornázott, a hálózat, egy átemelő kivételével, a domborzati viszonyok miatt teljes mértékben gravitációs üzemben működik.

A csatornahálózati, és a szippantott szennyvizet a Budakeszi és Budaörsöt összekötő út keleti oldalán, a település délkeleti részén lévő szennyvíztisztító telepen tisztítják. A telep jelenleg napi átlagban mintegy 2.500 m<sup>3</sup> szennyvizet fogad, és azt az előírt határértékeken belül csak nagyon gondos üzemeltetés mellett képes megtisztítani, a jelenlegi műszaki feltételek mellett. Elsősorban téli, kora tavaszi (hóolvadás) időszakban jelentkeznek problémák. Az alacsony vízhőmérséklet miatt nitrifikációs nehézségek adódnak, és a 2 mg/l-es foszforhatárérték tartása sem mindig biztosítható. A város terjeszkedésének eredményeképpen a telep a 90-es években, a védőtávolságon belül teljesen körbeépült. Van olyan kereskedelmi létesítmény, amelyet csak a



patakmeder választ el a teleptől. A környéken terjedő szag zavarta a lakosságot. Erre a problémára az önkormányzat által szervezett egyeztetésen megoldást találtak az szakemberek.

Napjainkra halaszthatatlanná vált a csatornahálózat fejlesztése, és egy új, nagyobb kapacitású telep építése, mely beruházásra az önkormányzat uniós pályázatot nyújtott be. A keretösszeg 2,7 milliárd forint, mely jóval meghaladja a város éves költségvetését. Ez rengeteg pénz, aminek előteremtésére egyhamar nem lesz lehetősége a városnak, így nagy „megkönnyebbülés” lenne egy nyertes pályázatot az egész lakosság számára.

Megoldásra vár a csatornahálózat fejlesztése az ellátatlan területeken pl. Makkosmárián, és rekonstrukciója a Munkácsy és Meggyes utcában. Az új telep létrehozása a városhatáron kívül, már csak a szigorú előírások betartásával lehetséges, így a védőtávolság biztosításának problémákra a beruházással megoldódik.

Szerkesztőségünket Király Uzor, a KESZIVÍZ Kft. ügyvezető igazgatója tájékoztatta, hogy a befogadott pályázati anyag elbírálására már

a napokban sor kerülhet. A kollégák a hiánypótlási felhívásokat maradéktalanul határidőben teljesítették. Már kizárólag a bíráló bizottságon múlik az ügy sikere, és az eredményhirdetés időpontja.

A bíráló bizottság remélt pozitív döntése esetén az ügyvezető számítása szerint, 2012 tavaszán indulhat a csatornahálózat építése. Ehhez szükség van a támogatói szerződés aláírására, a kiviteli tervek elkészítésére és a kiírt közbeszerzési pályázaton kiválasztott kivitelezővel történő szerződésalkötésre. A szennyvíztisztító telep építése bonyolultabb lesz, mert még nincs meghatározva a technológia. Ezt majd az ajánlattevő vállalkozások fogják javasolni és megtervezni, és ezek közül kerül kiválasztásra az optimális megoldás. Ez több hónapos eljárás. Az építkezés és a próbaüzem körülbelül két évbe telik majd. Mivel uniós pályázatról van szó, ezért szoros határidőket kell tartanunk. 2015-re mindennel készen kell lennünk. Addigra le kell zárunk a pénzügyi elszámolást is, ehhez azonban az építési munkálatoknak legkésőbb 2013 év végére, 2014 év elejére be kell fejeződnie.

A régi szennyvíztisztító telep ingatlana az új átadásával felszabadul. Mivel nagyon jó helyen fekszik, a szükséges rekultiváció után értékesíteni lehet, akár kereskedelmi, akár építési célra. A műtárgyakat el kell bontani, a szennyvíztisztítóban lévő eszközöket el kell szállítani, a veszélyes hulladékokat ártalmatlanítani, a területet fertőtleníteni kell. Az önkormányzat számít az eladásából származó bevételre, mely az önrész bizonyos hányadát fedezné. Most pillanatnyilag azért drukkolunk, hogy megvalósulhasson a projekt.

B.K.

## Megszűnt a bűz a szennyvíztelep környékén

A nyári hőség beköszöntével iszonyú bűz árasztotta el a szennyvíztelep környékét. A probléma okairól és a sikeres megoldásról kérdeztük Ohr Alajos városüzemeltetési és közlekedési tanácsnokot, aki az alábbiakról tájékoztatta lapunkat:

A szóban forgó bűzt a Budaörsi úton közlekedők is érezhették, de mértéke és állandósulása miatt elszennvedői leginkább az ott lakók és a szomszédos vállalkozások voltak. A probléma jelentkezését követően elsőként ez utóbbiak vezetői fordultak az önkormányzathoz segítségért. Mire az első panaszos lakossági levelek és aláírásgyűjtő ívek a polgármesteri hivatalba érkeztek, már megkezdődött az okok a feltárása.

Mint Király Uzornak, a Keszivíz Kft. igazgatójának a tájékoztatásából kiderült, a keletkezett szennyvíziszapot a hatósági előírások miatt csak több hónapos „pihentetés” után lehetett elszállítani a telepről, de ekkora mennyiség bűzmentes tárolásának nem voltak meg a feltételei. Az önkormányzat gyors és határozott fellépése eredménnyel járt: a hivatal, a szakhatóságok és az illetékes szakemberek segítségével megoldást találtunk arra, hogy a felgyülemlett nagymennyiségű szennyvíziszap eltávolítható legyen, és a frissen keletkező deponálás nélkül, kétnaponta elszállításra kerüljön. A telep ily módon történő megtisztítását és fertőtlenítését követően megszűnt a környéken az orrfacsaró „ilhat” és újra nyitott ablakok mellett élhetnek a környékbeli lakók és vállalkozások.

A példás összefogás sikerrel járt, köszönet érte minden érintettnek! Külön köszönet illeti Herein Gyulát, aki civil oldalról segítette hatékonyan az önkormányzat és a hatóságok összefogását.

Hírmondó

## Büntetik a zöldhulladék lerakását

A köztudatban elterjedt az a nézet, hogy zöldhulladék (lenyírt fű, lomb, fanyesedék, stb.) elhelyezése közterületen megengedett, mert „azt majd a GAMESZ ügyis elszállítja”. A valóság ezzel szemben az, hogy a zöldhulladék illegális elhelyezése közterületen é p p ú g y szabálytalan és büntetendő, mint a kommunális-, vagy bármely más hulladéké.

Akinek zöldhulladékát keletkezik, és azt nem akarja/tudja kertjében komposztálni, az a Saubermacher Kft. által rendelkezésre bocsátott, illetve megvásárolható, e célra szolgáló zsákokban (ágak esetében azzal összekötve) kerülhet legálisan elszállításra a szolgáltató által meghirdetett szállítási napokon.

Nagyobb mennyiség elszállítására erre szakosodott szállítót kell igénybe venni, aki térítés ellenében elszállítja a keletkezett zöldhulladékot. Zöldhulladék szállítást és szakszerű elhelyezést a GAMESZ jogutód BVV Kft. is végez szeptember hónaptól térítési díj ellenében.

A meg erősített közterület-felügyelet az ellenőrzése során fellelt illegális zöldhulladék elhelyezőjét büntetéssel sújtja!

Vigyázzunk együtt környezetünkre, teremtünk közösen rendet és óvjuk meg azt!

Ohr Alajos  
városüzemeltetési és közlekedési tanácsnok



# Összefoglaló a képviselő-testület legfontosabb határozatairól 2011. június-július

## RENDELETEK

### Budakeszi Város Önkormányzat Képviselő-testületének

#### 33/2011. (VI. 10.) önkormányzati rendelethez

##### a „Virágos Budakesziért” Díj adományozásáról

**A rendelet lényege:** Budakeszi Város Önkormányzata a település arculatának, esztétikai képének kialakítására a rendezett, ápoltság „zöldövezet” megtartása érdekében „Virágos Budakesziért” díjat alapított.

### Budakeszi Város Önkormányzat Képviselő-testületének

#### 35/2011. (VII. 06.) önkormányzati rendelete

**Budakeszi Város Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 7/2011. (II. 22.) önkormányzati rendelet módosításáról**

**A rendelet lényege:** A polgármesteri hivatal létszámcsökkentése került a rendeletben átvezetésre.

### Budakeszi Város Önkormányzata Képviselő-testületének

#### 36/2011. (VII. 06.) önkormányzati rendelete a temetőről és a temetkezések rendjéről, üzemeltetéséről

**A rendelet lényege:** 2011. szeptember 9-én lép hatályba az új rendelet a temetőről, mely magában foglalja a temető rendjére, használatára, üzemeltetésére vonatkozó szabályokat, valamint a sírhelymegváltási és egyéb díjakat is.

## HATÁROZATOK

**192/2011. (VI. 08.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a bölcsődében, az óvodákban, az általános iskolában, a gimnáziumban, a zeneiskolában és a Híd Családsegítőben foglalkoztatott közalkalmazottak, valamint a védőnők részére béren kívüli juttatásként 2011. május 1-től szeptember 30-ig terjedő időszakra 6000 Ft/álláshely/hó meleg étkezési utalványt biztosít.

**196/2011. (VI. 08.) számú önkormányzati határozat lényege:** HÍD Szociális és Gyermekjóléti Szolgálat épületének átépítése miatt az idők elhelyezésére vonatkozó szerződést fogadta el a képviselő-testület a Római Katolikus Egyházközség Szent László Közösségi Házának bérletére.

**198/2011. (VI. 08.) számú önkormányzati határozat lényege:** Az önkormányzat pályázott szennyvízelvezetési és szennyvíz-tisztítási projektre. Tekintettel a pályázaton elnyert összeg és az önkormányzati önrész nagyságára (megközelítőleg 750 millió Ft) mindenképpen szükséges a projekt megkezdése előtt egy szakmailag teljes mértékben hozzáértő vizsgálat, melyet megbízási szerződés alapján az EuroRaptor Tanácsadó Iroda Kft. - fog végezni. A megbízás magában foglalja a pályázat teljes áttekintését, beleértve az ellentmondások, a hiányosságok és az eljárásrendi szabálytalanságok feltárását is. A vizsgálat célja az is, hogy - amennyiben szükséges - a Kft. javaslatot tegyen az önkormányzat részére a pályázati dokumentáció módosítására, valamint a lehetséges alternatív műszaki megoldások alkalmazására.

**209/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A korábbi Gazdálkodási Osztály meg-

szűnt és csoportként beintegrálódott a Pénzügyi Osztályba.

**210/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A korábbiakban minden intézmény külön kötött szerződést a tűz- és munkavédelem tekintetében. Az önkormányzat a Reventa Kereskedelmi és Szolgáltató Bt-t bízta meg valamennyi intézmény tűz- és munkavédelmi szolgáltatásának ellátására. Az egyesleges szolgáltatás-kezelés célja a költségsökkentés.

**212/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a rehabilitációs járulék kiváltása érdekében hozzájárult a Polgármesteri Hivatalban 4 fő megváltozott munkaképességű személy 2011. július 01. - 2011. december 31-ig történő foglalkoztatásához.

**223/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a „Liszt Ferenc és Kortársai Erkel Ferenc” Pest megyei általános iskolások vetélkedője pályázat önrésze 150.000,- Ft fedezetet biztosított.

**224/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a Balassa Intézet „Liszt Ferenc Emlékév Budakeszin” pályázat önrésze 240.000,- Ft fedezetet biztosított.

**225/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat:**

**A határozat lényege:** A képviselő-testület a „Honismereti kör, és a fotoszakkör tábor megrendezése” pályázat önrésze 90.000,- Ft fedezetet biztosított.

**226/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a „KESZKI Táncház programok megvalósítására az Üszitűri Együttessel” pályázat önrésze 45.000,- Ft fedezetet biztosított.

**228/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület végleges döntést hozott a Hírmondó önkormányzati lap színes és fűzött megjelenéséről.

**229/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A gyalogos közlekedés biztonságának javítása érdekében a Pátyi út – Budaörsi út csomópontjában, a Dózsa György térre vezető úton a CBA és a Rendőrség között, valamint Mártíry L. utcán a Spar és Sporttelep között a gyalogos átkelők engedélyezési terveinek elkészítésére a képviselő-testület 950.000,- Ft fedezetet biztosított.

**230/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati lényege:** A képviselő-testület a „Budakeszi Városközpont Funkcióbővítő Rehabilitáció” projekt keretében felmerült közmű-csatlakozási és – fejlesztési költségekre 6.766.048,- Ft fedezetet biztosított.

**232/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** Felkérték a BVV Kft-t, hogy vizsgálja meg a Fő téren kialakítandó 3 db térfelügyelő kamera kiállás kiépítésének a költségeit.

**233/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a Pitypang Óvoda jelenleg foglalkoztatott dolgozó létszámon túlmenően további 5 álláshelyre (4 fő óvodapedagógus, 1 fő dajka) vonatkozó létszám-bővítési kérelmét jóváhagyja, tekintettel az óvodabővítésre.

**238/2011. (VI. 30.) számú önkormányzati határozat lényege:** Budakeszi Város Önkormányzata a Budakeszi Nagyszénásügyi Településszervező Önkormány-

zat működéséhez a nyilvánosság biztosítására honlapot üzemeltet.

**250/2011. (VII. 18.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület hozzájárulását adta ahhoz, hogy Budakeszi Sport Klub a városi sportpályát 2011-2012. évi MLSZ bajnoksági mérkőzésekre való felkészülésre használhassa.

**251/2011. (VII. 18.) számú önkormányzati határozat lényege:** Elfogadták a Könyvvizsgálói jelentést, mely az ERSTE Bank Hungária Zrt. számára készült, beruházási hitel felvétele céljából.

**253/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület arról döntött, beemeli a városfejlesztési stratégiába a Budakeszi Gyerekköztársaság Egyesület „Családok Völgye” koncepcióját. A projekttel kapcsolatosan kapcsolattartónak az Oktatási, Közművelődési és Jogi Bizottság elnökét jelölte ki. A „Családok Völgye” koncepció, a város szellemiségét építve fogalmazza meg elsődleges céljait, hogy Budakeszi végre „felkerüljön a térképre az öt megillető helyre” és mozduljon ki alvóváros jellegéből. Egy olyan fejlesztési elképzelés, mely elsősorban a kézenfekvő kiterjesztési irányra, a turizmusra és azon belül a gyerekes családok turizmusára épül. A koncepció szerint legyen a városnak jövőképe, fejlesztési iránya olyan, amely biztosítja a működés fenntarthatóságát és a további fejlődéshez szükséges anyagi hátterét.

**254/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület elfogadta a Budaörs Kistérség Többcélú Társulása Társulási Megállapodásának módosítását, amely szerint a budaörsi oktatási intézmények fenntartása a kistérséghez kerül át.

**255/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** Alapító okirat módosítást fogadott el a képviselő-testület, amely szerint a Pitypang Óvoda létszáma bővül, valamint elnevezése változik. Az óvoda új neve 2011. szeptember 1-jétől: Pitypang Sport Óvoda.

**264/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület racionalizálás miatt 2011. szeptember 1-től a Széchenyi István Általános Iskola nem szakalkalmazotti létszámát két fővel csökkentette.

**265/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A korábbiakban a képviselő-testület úgy döntött, hogy az informatikai feladatok egy részét külsős vállalkozással látatja el. Pályázatot írtak ki, melyre számos cég nyújtott be ajánlatot. Az árak alapján nyilvánvalóvá vált, hogy olcsóbb egy személy alkalmazása erre a feladatra, ezért a képviselő-testület 1 fő informatikus álláshely bővítését engedélyezte a Hivatalban.

**266/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A Dózsa György téri zöldség-gyümölcs árusító pavilon és környékét sokkal nagyobb mértékben használja a vállalkozó, mint amennyire területbérleti díjat fizet. Ezért a képviselő-testület úgy dönt, hogy a vállalkozót kötelezi a 2011. április 11. napján kelt szerződés szerinti 16 m<sup>2</sup>-es állapot visszaállítására, vagy ha nagyobb területet használ, az annak megfelelő bérleti díjat kell fizetnie.

**267/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a Híd Szociális és Gyermekjóléti Intézményi Társulás Szociális központjára

nak átalakítására, felújítására és bővítésére vonatkozó engedélyezési terv felhasználási jogát megvásárolta a HV Projekt Kft.-től 300.000,- Ft + ÁFA összegért. A kiviteli tervek elkészítésének így nincs szerzői jogi akadálya.

**269/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A Kerekmező- Kenderföld- Villám utcák csapadékvíz elvezető rendszerének a megépítése csak szilárd felületű útburkolat kiépítése esetén javasolt. Az Önkormányzat csak a csapadékvíz elvezető rendszer önrészét tudja vállalni, nem tudja felvállalni az utcák szilárd burkolattal történő ellátásának kiépítési költségét. A képviselő-testület felkérte a hivatalt, hogy a Kerekmező- Kenderföld- Villám utcák szilárd burkolattal történő ellátásának várható költségeire kérjen be árajánlatokat. A kivitelezési költségek ismeretében az alpolgármester kezdjen tárgyalásokat az érintett közterületek melletti ingatlan tulajdonosokkal, valamint kerüljön sor lakossági fórum megtartására.

**271/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A művelődési ház 2011. évi városi rendezvény programját elfogadták, melynek lebonyolításához a képviselő-testület 531.000,- Ft-ot biztosított.

**275/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a Városközpont funkcióbővítő rehabilitációja projekt bővítési és felújítási munkái kivitelezésének kiegészítő munkálataira 15.500.000,- Ft keretösszeget biztosított. Felkérésre került továbbá a BVV Kft, hogy a tervezői felelősségbiztosítás érvényesítése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

**277/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a részönkormányzat határozatát figyelembe véve úgy döntött, hogy javaslatot terjeszt fel az Országgyűléshez annak érdekében, hogy tiltsák be génmódosított takarmány és élelmiszer forgalomba hozatalát.

**278/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a részönkormányzat kezdeményezésére felkérte az Oktatási, Közművelődési és Jogi Bizottságot, hogy Nagyszénászug közterületi neveit, illetve a házszámzás rendszerét vizsgálja felül és erről tájékoztassa a képviselő-testületet a 2011. szeptemberi rendes ülésen.

**279/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a részönkormányzat kezdeményezésére úgy döntött, hogy a Nagyszénászug földgáz-hálózat kiépítése érdekében tárgyalást kezdeményez a TIGÁZ ZRt-vel és erről írásban tájékoztatja a Nagyszénászugi Civil Érdekvédelmi Egyesületet.

**280/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A képviselő-testület a részönkormányzat kezdeményezésére felkérte a Közbiztonsági, Környezetvédelmi és Közellátási Bizottságot, hogy a zajvédelmi rendelet soron következő áttekintésekor vizsgálja meg - a Nagyszénászugi Civil Érdekvédelmi Egyesület kérésének megfelelően - Nagyszénászug fokozottan védett területté nyilvánításának lehetőségét.

**309/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A BSZM Nonprofit Kft. alapító okiratának módosítását fogadta el a képviselő-testület, mert új ügyvezetőt választott. A BSZM Kft. ügyvezetője 2011. augusztus 1-jétől Király Uzor (aki egyben a Keszivíz Kft. ügyvezetését is ellátja).

**310/2011. (VII. 28.) számú önkormányzati határozat lényege:** A szállítói kötelezettségek kifizetéséhez 50.000.000,- Ft kölcsön igénybeviteléről döntött a képviselő-testület, melyet a 100%-os önkormányzati tulajdonú Keszivíz Kft. biztosít.

A határozatok teljes szövegét a hirmondo.budakeszi.hu weboldalon, illetve az önkormányzatnál nyomtatásban olvashatják el.

## Súlykorlátozás az utak védelmében

Régóta tervezett, más városokban már sikerrel bevezetett rendelet lép hatályba szeptember első napjaiban Budakeszi közigazgatási területén.

Ennek értelmében az önkormányzat 3,5 tonnás súlykorlátozást vezet be városunk saját kezelésében lévő közútjain. Ezekre az utakra a behajtás a megengedett súlyhatár fölötti tehergépjárművek számára behajtási engedélyhez kötött, melyet díjfizetés ellenében kaphat meg a kérelmező.

A város forráshiányos költségvetéséből egyre nehezebben tudja kiszorítani azokat a súlyos tíz- és százmilliókat, amelyek új utak építésére, valamint a meglévővek karbantartására, kátyúzására, járhatóvá tételére jelentene fedezetet. A rendelet az elfogadása előtt egyeztetésre került a helyi szállítási vállalkozók képviselőivel is. Bevezetésének célja az önkormányzati utak védelme és az építésekre, javításukra fordítható keret bővítése. A behajtási engedélyek kiadásából befolyt összeget a hivatal külön alszámlán kezeli, és kizárólag az említett célra, azaz Budakeszi város helyi közútjainak építésére, fenntartására és üzemeltetésére fordítható.

A rendelet betartását a rendőrség, illetve a közterület-felügyelet rendszeresen és szigorúan ellenőrzi, az azt megszegőket pedig megbünteti.

Kérjük mindazokat a természetes- és jogi személyeket, akik a súlykorlátozás hatálya alá tartozó tehergépjárművel rendelkeznek, illetve ilyen jármű szolgáltatását igénybe kívánják venni (pl. építkezéshez), időben tájékozódjanak a rendelet részleteiről és a behajtási engedély módjáról, hogy annak betartása, illetve az engedélyek időbeni beszerzése ne jelentsen gondot.

**A rendelet alkalmazása a gyakorlatban**



A 3,5 tonna megengedett össztömeget meghaladó gépjárművek súlykorlátozási övezetbe történő behajtásához behajtási engedély szükséges. A behajtási engedély iránti kérelmet – mely a polgármesteri hivatalban, vagy az Okmányirodában beszerezhető, illetve az önkormányzat internetes honlapjáról (www.budakesziportal.hu) letölthető - a behajtást megelőzően kell a polgármesternek címezve, postai úton vagy személyesen benyújtani a polgármesteri hivatalba az alábbi tartalommal:

- Behajtó gépjármű forgalmi rendszáma, össztömege (rakománnyal együtt)
- Behajtás célja, helye, dátum szerinti időtartama
- Kérelmező neve, címe, telefonszáma
- Az úthasználati díjat megfizető neve, számlázási címe, adószáma.

A behajtási engedély napi, heti, havi, illetve éves időtartamokra meghatározva, rendszám(ok) hoz kötvé adható ki. Az 1 hónapot meghaladó időszakra hatósági szerződés köthető, mely a képviselő-testület hatáskörébe tartozik.

A behajtási engedély kiadása megtagadható, ha a helyi közút teherbírása és állapota alapján nem alkalmas arra, hogy a 3,5 tonna megengedett össztömeget meghaladó gépjármű azon közlekedjen.

A behajtási engedély – előzetes kérelemre – a rendelet mellékletében meghatározott úthasználati díj befizetésének igazolásával adható ki.

A befizetés történhet

- postai csekken keresztül (csekk a hivatal ügyfélszolgálatán és az Okmányirodában kérhető)

- banki átutalással a 11742348-15390022-10310001 számlaszámra (a közlemény rovatban kérjük feltüntetni, hogy „behajtási engedély” és a gépjármű forgalmi rendszámát).

Fontos tudnivaló, hogy az a helyi vállalkozó, aki valamennyi, a vállalkozásához tartozó gépjárműve után fizetendő adót Budakeszi Város Önkormányzatának bevételi számlájára teljesítette, mentes az úthasználati díj megfizetése alól, de ebben az esetben is köteles behajtási engedély beszerzésére a helyi adóhatóságtól beszerzett „nullás” adóigazolás bemutatásával.

A rendelet a súlykorlátozási övezeteket jelző táblák kihelyezésekor lép hatályba, amelynek időpontja előreláthatólag szeptember első fele. (A hatályba lépés pontos dátumát az önkormányzat honlapján és elektronikus hírlevelében tesszük közzé legkésőbb egy héttel a bevezetés előtt.)

Érdeklődni lehet a polgármesteri hivatalban Pelczhoffer Lászlónénál a (23) 535-710 / 9-119-es telefonszámon.

**Budakeszi Város Önkormányzat Képviselő-testületének a 3,5 tonna megengedett legnagyobb össztömeget meghaladó tehergépjárművek súlykorlátozásáról szóló 21/2011. (IV. 29.) számú önkormányzati rendelettel módosított 47/2010. (XII. 1.) számú önkormányzati rendelete hozzáférhető a város hivatalos honlapján (www.budakesziportal.hu), vagy a polgármesteri hivatalban.**

**Ohr Alajos**  
városüzemeltetési és közlekedési tanácsnok



# Családok Völgye a Városházán

A július 28-i ülésén a képviselőtestület egyhangúlag támogatta a Családok Völgye elképzelés megvalósítását, mely így a város stratégiai célkitűzései közé emelkedett. A korábbi, Horváth Jenővel készült interjúból már megismerhettük az elképzelés lényegét. Most mint a kezdeményezés másik ötletgazdája beszámolok a fejleményekről.

Az önkormányzati ülésen megköszöntük elképzelésünk támogatását, de a munka nehezebb része még csak most fog kezdődni. Megígértük a jelenlévő képviselőknek, hogy ezek után még annyira sem fogjuk őket békén hagyni, mint eddig. Előre is köszönjük türelmüket!

Célunk, hogy a Családok Völgye szlogen váljon a városmarketing egyik meghatározó, központi elemévé. Ehhez azonban tartalomnak is társulnia kell, ezért szükséges, hogy Budakeszi 10 éven belül Magyarország egyik leghíresebb gyermek- és családbarát városa legyen. Első lépésként az épülő Városháza ügyfélvárájában szeretnénk, ha elkülönítenének egy kis játszósarkot az várakozók gyermekeinek. „Lobby tevékenységünk” megértő fülekre talált, és Bakács Bernadett alpolgármester asszony elindította a kialakításhoz szükséges folyamatot, mi pedig segítünk, ahol tudunk. A berendezést irodánk, a Babautazás Utazási Központ és Színházjegyroda vállalta biztosítani. Ezen project megvalósításával a Családok Völgye koncepció alapkövét a Városházán tenné le.

Ilyen és ehhez hasonló, a városunk lakosai, vállalkozásai és önkormányzata, valamint a Pili Parkerdő Zrt. közötti együttműködési megállapodások megszületésénél szeretnénk „bábáskodni”.



Több olyan elképzelésünk is van, amelyet rövid időn belül megvalósítható és elsősorban „csupán” szemléletmód változásra van hozzá szükség. Erről bővebben rövidesen olvashatnak a [www.csaladokvolgye.hu](http://www.csaladokvolgye.hu) oldalunkon. Szeretnénk például az „Osztályozást” bevezetni félévi- és év végi bizonyítvánnyal, ami a helyi szolgáltatásokat fogja gyermekbarát szempontból értékelni és kategorizálni. Olyan lesz ez, mint a szállodák esetében a csillagok.

Már elkezdtünk a pót-gyereknapot, újszülöttek találkozóját és gyerekszilvesztert, gyermekbarát lakossági fórumot szervezni. Rendhagyó elképzeléssel álltunk elő az új Városháza megnyitőünnepségére is.

Elsődleges feladatunknak azonban most azt tartjuk, hogy a Családok Völgye elkép-

zelést minél szélesebb körben megismer- tessük, a beérkező vélemények alapján át- alakítsuk, fejlesszük. Szeretnénk, ha elkép- zelésünk minél inkább kifejezné Budakeszi lakóinak szándékát, ezáltal kijelöljön egy többség által támogatott célt. Ezért minden érdeklődőtől és segíteni vágyótól várjuk ötleteiket (még a legvadabbakat is), javas- lataikat, észrevételeiket a [csaladokvolgye@ gmail.com](mailto:csaladokvolgye@gmail.com) e-mail címünkre, hívjanak a 06/20-333-3357-es számon vagy állítsanak meg az utcán.

Szeretettel várjuk Önöket az augusztus 21-i Családi napon, ahol személyesen is találko- hatunk és elkezdjük a „köz” véleményének kutatását.

Czuczor Zoltán

## Virágos körforgalom



Értő kezek gondos munkája nyomán egy gyönyörű virággyás tereli a forgalmat Budakeszin a Temető utca, Mária László utca, Telki út, Megyes utca útkeresztezésében.

Talán hat éve már, hogy a benzinkútnál, a Megyes utca és Telki út találkozásánál kialakították a körforgalmat. Évekig főleg tarack és egyéb gazfélék diszelegtek az arra járók legnagyobb „gyönyörűségére”, míg aztán tavaly nyáron - az akkor még működő Gamesz - az elvadult, megműveletlen, gazdátlan földbe petúniát ültetett. Ez a fémegoldás sem tartott sokáig, mert a szárazság és a ta-

lajban maradt gazfélék nem sok életteret hagytak ennek az egyébként jó szándékú törekvésnek. A megoldás egészen ez év júliusig váratott magára. Az újjászervezett városüzemeltetőként működő BVV Kft. öt embert vezényelt a körforgalomba, akik három napon át gaztalanították a teljesen elvadult földet, majd ezt követően rózsaszín begóniákkal ültették tele az ágyást. A látvány szembetűnően más, mint amihez évekig hozzászoktunk.


Bár a BVV Kft. vezetője, Till Gábor szerint tudnak még ennél is szebbet, ha több pénz lesz rá, az is megvalósul.

H.J.

### Pörögj Velünk! Éjszakai ping-pong bajnokság


**Fiatal vagy és kéne egy jó buli? Szeretnél végre  
valami élményt a nyárra? Légy jókor jó helyen!**

2011. augusztus 25-26-27-én 21.00-tól éjjel 1-ig várunk az Erkel Ferenc Művelődési Központ kertjében. A nyeremények: sétarepülés, Vidámpark belépők, Palace Cinemas mozibelepők



**AQUAWORLD**

Fődíj: 2 db Aquaworld belépő,  
az Aquaworld Budapest felajánlásával  
A nevezés és a részvétel ingyenes!



# Budakeszi Városi Búcsú

A **Hagyományörző Kör** és a **Német Kisebbségi Önkormányzat** szervezésében megrendezésre került a **Budakeszi Városi Búcsú**. **Generációk együtt ünnepeltek: szülők, nagyszülők, gyermekek mindnyájan jól érezték magukat.**

Havas Boldogasszony tiszteletére szentelt római katolikus templomunk augusztus 7-én, vasárnap tartotta búcsúját. Havas Boldogasszony ünnep keletkezése egy római legendára vezethető vissza. A legenda szerint a IV. században, Liberius pápaságának idején egy gazdag házaspár (János és a felesége) felajánlotta a család vagyonát Szűz Máriának, aki megjelent álmukban és azt mondta nekik, hogy ott építsenek egy templomot ahol másnap hó fog esni. Másnap, az év legforróbb napján Esquilinus hegyére hó hullott. A templom felépült és ezért nevezik a Szűzanya e szentélyét Havas Boldogasszony bazilikának.

A tavaly felélesztett hagyomány, - miszerint a Templom Búcsú az egész település ünnepe - idén folytatódott.

A rendezvénysorozat a 10 órai ünnepi szentmisével kezdődött, ahol Filó Kristóf atya prédikációjában kihangsúlyozta, hogy a Teremtő rendszerint az egyszerű nép fiait és lányait tünteti ki figyelmével és az ő sorsukon keresztül tanít minket. Ezekon belül az Isten nagy szerepet szánt a hétköznapi értelemben önmagában tehetetlen, iskolázatlan, megalázott, számkivetett nőknek. A Bibliában fontos szerepet kaptak ezek a nők, az Isten nagyon fontos szerepet adott a kinyilatkoztatásnál nekik. Az idős Sára esete, a meddő Ráhel története, Sámson anyjának története, aki Istentől kapta ajándékként a fiát, Sámuel próféta anyjának története, aki visszaadta a főpapnak a fiát, hogy nevelje az Úr szolgálatára. Őket követi a sorban a Szűzanya, aki hétköznapi értelemben szintén egy egyszerű lány volt, aki a kor szabályai szerint iskolában tudást nem szerezhett, semmilyen „extra” tulajdonsága nem volt, mégis a kegyelemmel kiteljesedve Ő lett a kiválasztott. Ezek az emberek kívülről kapják az erőt, melyet a Biblia, „kegyelemmel teljes” megjelöléssel illet. Ami különleges lett bennük, mindent Isten adta nekik kegyelemként,

kívülről. Jézus megfogalmazásában az utolsókból lesznek az elsők, és az elsőkből az utolsók.

Filó Kristóf Atya felhívta a hívők figyelmét arra, hogy használják ki a búcsút, mint jó alkalmat a családok és a közösség formálására, az együttlétre, az együtt étkezés lehetőségére. Megemlítette, hogy a Bibliában is olvasható, hogy Jézus számára milyen nagy jelentőséggel bírtak az étkezéssel együtt eltöltött alkalmak.

Dél előtt budakeszi polgárai közösen ünnepeltek, beszélgettek a templom sekrestyéje melletti téren. Sváb fúvósok zenekar a tűző napon, kitartóan és csodálatosan játszott, a Hagyományörző Kórus és a Férfi Sváb Kórus előadása is elkápráztatta a közönséget.

A gyerekek számára igazi kikapcsolódást jelentett ez a nap. Kürtöskalácsot sütöttek, nemezeltek, gyöngyöt fűztek. A felnőttek finom borokat kóstolhattak, vásárolhattak a Budakeszin élő alkotóművészek től. Délután, a Német Kisebbségi Önkormányzat által szervezett nagyszabású városi búcsú került megrendezésre a Széchenyi Általános Iskola udvarán. Az

eseményt Schrotti János, Budakeszi Német Önkormányzatának elnöke nyitotta meg. Szeretettel köszöntött mindenkit, kiemelten partnervárosunkból, Westenholzból érkezőket. A színvonalas műsorban felléptek: a németországi Westenholzból érkező táncsoport tagjai, a Bojtár Egyesület táncsoportja, a Späten Rosen táncsoport, a Budakeszi Baráti Kör, a Hagyományörző Kör Asszonykórusa, Zsámbéki Lochberg Táncsoport, a Soroksári Férfikórus, Budakeszi Német Nemzetiségi Táncsoport. A felnőttek nyugodtan élvezhették a nivós előadást, mert a szervezők a gyermekekre is gondoltak. Kézműves foglalkozások, körhinta és egyéb érdekes játékokkal „varázsolták” el a piciket. Köszönjük a szervezőknek (különösképpen Schrotti Jánosnak, Nadas Annának és Bokor Ildinek) az áldozatos munkájukat. Az est méltó záróeseménye az esti mise utáni orgonahangverseny volt, ahol Bartl Erzsébet orgonaművész barokk műveket adott elő katolikus templomunkban.

Balczó Kornélia



## Még elengedik a bírságot

A „bírságmentes” építményadó bevallás és módosítás megtételének határideje hamarosan lejár! Budakeszi Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala adócsoportjának a FELHÍVÁSA építményadó bevallások aktualizálására

**Tisztelt Ingatlan-tulajdonosok!**

Budakeszi város 20/1991. (XI. 26.) számú **Ök. rendelete** alapján az Önkormányzat illetékességi területén lévő építmények közül a lakás és nem lakás céljára szolgáló épület

és épületrészek (építmények) után az ingatlanok tulajdonosait építményadó fizetési kötelezettség terheli tulajdoni hányaduk arányában.

A Polgármesteri Hivatal adóigazgatási feladatait ellátó adócsoportja több esetben észlelte, hogy az adózók által – önadózóként benyújtott adóbevallásokban – feltüntetett adóköteles építmények alapterülete több esetben nem egyezett meg a tényleges állapottal, az adófizetésre kötelezettek személyében az elmúlt években bekövetkezett változások

bejelentését az adózók elmulasztották, illetve többen egyáltalán nem tettek eleget bejelentési, illetve bevallási kötelezettségüknek.

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. (a továbbiakban: Art.) 14. § (1) bek. alapján, az adózó többek között köteles az Art-ban illetve, az Ök. rendeletben előírt bejelentési, nyilatkozási, továbbá a bevallási, adófizetési kötelezettségének is eleget tenni. Az Art-ban meghatározott kötelezettségek elmulasztása esetén az adózó különböző bírságokkal sújtható. Az Art. alapján adóhiány esetén adóbírságot kell fizetni. Az adóbírság mértéke – ha az Art. másként nem rendelkezik – az adóhiány 50%-a.

Az Art. alapján a magánszemély adózó 200 ezer forintig, más adózó 500 ezer forintig terjedő mulasztási bírsággal sújtható, ha a bejelentési (bejelentkezési, változásbejelentési), adatszolgáltatási kötelezettségét késedelmesen, hibásan, valótlan adattartalommal vagy hiányosan teljesíti, illetve bevallási kötelezettségét a bevallás határidejét köve-

tően, de az adóhatóság felszólítását, ellenőrzését megelőzően késedelmesen teljesíti és késedelmet nem menti ki.

Tájékoztatom, hogy Budakeszi Város Képviselő-testülete 2011. május 26-án tartott testületi ülésén úgy döntött, hogy azon adóalanyok esetében, akik 2011. szeptember 30-ig önként eleget tesznek elmulasztott bevallási kötelezettségüknek, illetve önkéntesen korrigálják – korábban benyújtott és a jelenlegi természetbeni állapottal nem egyező

– bevallásaikat, elengedi az Art. 170. § (1) bek. alapján a helyi adóhatóság részéről kiszabható adóbírságot, illetve az Art. 172. § (1) bek. alapján kiszabható mulasztási bírságot.

A bevallás teljesítéséhez szükséges formanyomtatvány letölthető a [www.budakesziportal.hu](http://www.budakesziportal.hu) honlapról (→ Önkormányzat, → online szolgáltatások, → ügyleírások és nyomtatványok, → adóügyek letölthető nyomtatványai útvonalon), illetve beszerezhető a Polgármesteri Hivatalban.

# Szép lesz a parkunk

Az elmúlt napokban látványos munkák indultak el a Fő utcai parkban. Ilyenkor csodálkozni csak el igazán a kíváncsi bábmészködő, hogy egy-egy elhanyagolt, lepusztult területen milyen csodákat lehet tenni néhány nap alatt is. A park felújításának jelenlegi állásáról kérdeztem Bali Péter építészvezetőt.

A park felújítása jelenleg kb. 35%-os készülségi fokon áll. Ha az időjárás nem szől közbe, akkor a jövő hét végére várhatóan teljesen elkészül a park felső részén található parkoló, mely körvonalaiban már most egy kulturált terület képét mutatja – nyilatkozta Bali Péter építészvezető. A napokban a játszótér alatti - beomlás veszélyes -, régi csatornaszakasz felújítása is elkezdődött, ami várhatóan két hét múlva készül el.

A parkban még számtalan más feladat is megoldásra vár. Jövő hét elején indul el a Kossuth utca és az Erkel utca közötti páros oldal átépítése. Az itt lévő két buszmegállót ideiglenesen át fogják helyezni. Új burkolatot, vízelvezető rendszert, szegélyeket raknak majd le, és a zöld részeket is felújítják.

Az Angyal-patika melletti parkrészt is

rendbe teszik, a támfal szép burkolatot kap. Megújulnak a régi padok és újakat is el fognak helyezni a sétányon.

Modern elektronikájú, de nosztalgikus formájú kandelábereket helyeznek el.

A városi kút és a kereszt is új borítást kap.

A park nagy attrakciója a víz-játék lesz 13 vízköpő nyílással, melyekből egy számítógépes program vezérlésével különféle formában és magasságban tör majd fel a víz-sugár. A látványosságot az esti megvilágítás fokozza. A körformájú vízmedence átmérője 4 méter lesz, melyet további 4 méteren kőburkolat és padok vesznek majd körül.

Ugyancsak szép látvány lesz az 5,5 m átmérőjű, 4 m belmagasságú, fából készült zenepavilon. Az épület esőben, erős napsütésben menedéket ad majd az arra sétálóknak.

A családi-és gyermeknapokra állandó színpadot alakítanak ki.

Bali Péter szerint a park műszaki átadásának határideje szeptember 30-án lesz, majd a szakhatósági engedélyek beszerzése után a lakosság várhatóan október végén veheti birtokba Budakeszi korzóját.

Horváth Jenő



## „Stofi” bácsira emlékeztünk

Szendeff Kristóf halálának 30. évfordulója alkalmából kiállítást és templomi koncertet szervezett a Hagyományörző Kör. Mindnyájunk „Stofi”-ja Budakeszi kántorra volt, ki szabadidejében szívesen festett.

„A Stofi bácsi kórusában eltöltött évek még mindig elevenen élnek szívemben” – ezzel a mondattal nyitotta meg a kiállítást Bohn István törökbálinti plébános atya 2011. augusztus 4-én. Szendeff Kristóf élete során arra törekedett, hogy az Istentől kapott tehetségét kibontakoztassa. Kántor, énektanár, kórusvezető, zeneszerző, festő volt. Képeivel a valóság mögötti világot tárja elénk, bevezetve ezzel minket az élet igazi szépségébe. Műveiben sejtetni próbálja azt a gazdagságot, amelyet Isten adni akar nekünk.

A Hagyományörző Kör asszonykórusa és az egykori templom kórustagjai gyönyörű egyenruhájukban lenyűgözően szép dalokat adtak elő a terem csordultig megtelt közönsége számára. Végezetül az asszonykórus vezetője, Nagyné Starcz Terézia emléklapot adott át Simon Istvánnak (aki a kiállítás létrehozásában nagyon sokat segített), Nádas Annának, Schrottli Jánosnak (a Budakeszi Német Önkormányzat elnöke), Bokor Ildikónak és Szendeff Máriaának.

A kórus „Stofi” Virágvasárnapi áldozási énekével, a Jézus így imádkozott című darabjával zárta műsorát, ezzel fejezve ki tiszteletét a művész előtt.

B.K.



„Eljöttünk mind, akiket Te „Stofi bácsi” évtizedeken át közösséggé kovácsoltál. Szóljon hát a hálaének Néked, mert tudod: Csak az hal meg kit elfelednek, de örökké él, akit szeretnek!”

2011. augusztus 06-án 15 órai kezdettel a budakeszi Római Katolikus templomban emlékkoncerten emlékeztünk meg egykori kántorunk és karnagyunk halálának 30. évfordulója tiszteletére.

A koncerten nagy sikerrel vett részt a Stella és a Törökbálinti Kamarakórus. Mindkét kórus igen színvonalas műsorral igyekezett emlékeztetést tenni e gyönyörű délutánt.

Az emlékkoncertet színesítette Baróti István orgonaművész és Szabó Lőrinc kántorunk orgona virtuozitása, valamint Bechtold Fülöp vadászkürt szólója.

A koncert fénypontját a Hagyományörző Kör Asszonykórusa és az egykori templomi énekkar tagjaival kibővült Stofi bácsi kedvenc gitáros miséje adta. Szintetizátoron Szendeff Mária, gitáron Szendeff Miklós, Rajnai László, Albrecht István és Szabó Mihály kísért.

Köszönetünket fejezzük ki Nagyné Starcz Teréznek, aki betanította ezt a misét.

Emlékezetes és felejthetetlen délutánt tudhatunk a hátunk mögött, köszönet minden résztvevőnek, akik fellépésükkel, odaadásukkal felejthetlenné tették ezt az emlékkoncertet.

A megvendéglésről Budakeszi Város Német Önkormányzata gondoskodott.

**Bokorné Rapolder Ildikó**  
A Hagyományörző Kör alelnöke

# A „mi” szépségkirálynőnk

Szunai Lindával beszélgettünk

Az idei Miss World Hungary versenyre több mint 2000 lány jelentkezett. A döntőbe jutott 20 lány közül a zsűri a Budakeszin élő tizennyolc éves Szunai Lindát választotta a legszebbnek, ő nyerte el a Miss World Hungary címet.

– **Linda, nagyon sokan büszkék rád.**

– 2011. év végén, amikor Janicsák Veca az X faktorban 4. helyezést ért el, mérhetetlenül büszke voltam arra, hogy én is Budakeszin lakom. Most, hogy miattam büszkék erre az emberek, ez nagyon felemelő érzés.

– **Amióta megnyerted a versenyt teljesen átalakult az életed. Hogyan telik egy átlagos napod?**

– Forgatás, fotózás, interjú, rendezvények. Szinte minden időmet a kötelező protokoll események töltik ki, és így sajnos a családdal nagyon kevés időt tölthetek.

– **A következő állomás a londoni világverseny.**

– Már most el kell kezdenem készülni rá: rendszeres testedzés, helyes táplálkozás és lelki ráhangolódás. Pillanatnyilag úgy érzem, kissé elfáradtam. A kötelező programokon való részvétel, a sok interjú, szereplések nagyon kifárasztottak. Eddig iskolába jártam,

délután tanultam, edzésre jártam, hétvégén a barátaimmal találkoztam. Most reggeltől estig feszített menetrendem van, és mindenhol maximálisan kell teljesíteni.

– **Biztosan sokszor izgultál, de lassan rutinná válik minden...**

– Igen, főleg az interjúimon veszem ezt észre. Már nem zavarnak a kamerák, a mikrofonok. Én a riportterrel, műsorvezetővel beszélgetek és a többi dolgot teljesen ki tudom már zárni.

– **Röplabda?**

– A sportszerű röplabdázást abbahagytam. A verseny előtt kangooztam, aerobicoztam és edzőterembe jártam. A felkészülés alatt Rubint Réka tartotta az edzéseket. Nagyon megszerettem Réka stílusát, az edzései hatékonyságok voltak.

– **Nyertél egy lakást. El fogsz költözni?**

– Szüleim eleinte nagyon büszkék és boldogok voltak, de most már hiányoznak nekik a közösen eltöltött idők. Anyukámmal lakom és leginkább ő „sínyli meg” ezt. Korábban rengeteg időt töltöttünk együtt, de ez akaratomon kívül áll, ezen most nem tudok változtatni. Ráadásul a héten átveszem a verseny fődíját, a budapesti lakást. El fogok költözni Budakeszire. Már most hiányzik a város, és ha nem bírom tovább nélküle, haza fogok jönni.

– **Diáklányból hirtelen az ország legszebb nőjévé csaperepdtél. Biztosan sok férfit keresi a kegyeidet.**

– Nem sok szabadidőm van, jólesnek a férfiak bókjai, de a szívem jelenleg foglalt. Van barátom, ám sajnos nagyon kevés idő jut rá, de igyekszem óvni a kapcsolatomat és elég időt szakítani a közös programokra.

– **Meg szoktak állítani az utcán? Szoktak autogramot kérni?**

– Igen. Nagyon jó érzés, de egyelőre még rettentően zavarba jövök, hogy az emberek velem akarnak fotót készíteni és tőlem szeretnének aláírást kérni. Eddig a nevemet csak a dolgozatok sarkába írtam oda.

– **Amit teszel, mondasz, sok ember hallgatja, olvassa. Embertársaid közül sokan figyelnek rád, fontos a véleményed nekik.**

– A mindennapjaimban eddig is próbáltam példamutató életet élni a korombeli és a felnőtt emberek számára is.



Fotó: TV2

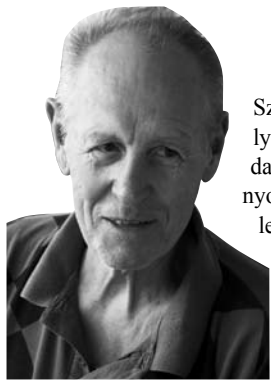


Fotó: TV2

Szeretném elkerülni, hogy ezt mondják: „Jaj, ez a mai fiatalság!” Azzal, hogy közszereplő lettem, hatalmas eszközt kaptam a kezembe. Most még nagyobb körnek mutathatom meg, hogy így is lehet csinálni. Hogy a fiataloknak nem feltétlen kell csavarogni, buliról bulira járni. Ne ez legyen a legfontosabb! Minden életkornak megvan a szépsége, megvannak a feladatai. Ezekre kell koncentrálni és ezeket teljesíteni. Most egy árvaházat fogunk anyagilag támogatni, ahova személyesen is ellátogatunk. Már most készülök a velük való beszélgetésre és mivel nekik nincsenek szüleik, el fogom nekik mondani, hogy bár nekik mindent önerőből kell csinálniuk, de meg lehet valósítani sok mindent. Nekem például hatalmas álmom volt, hogy Miss World Hungary legyek, erre a versenyre már kisgyermek korom óta tudatosan készültem. Az embernek mernie kell nagyokat álmodni és azt mondani, hogy meg fogom csinálni. Nekem sikerült az álmomat megvalósítani, de nem dőlhetek hátra, mert csak egy éven keresztül enyém ez a cím. Ez alatt az egy év alatt kell megalapoznom a jövőmet, ezért ki kell használnom a lehetőségeit.

– **Köszönöm az interjút és kívánom, hogy ismét álmoldj nagyot és azt meg is tudd valósítani!**

Balczó Kornélia



# Oscar díjas műhelytitok

Szent István királyunk ünnepe Budakeszin hagyományosan a finom ételek versenyének jegyében is telik. Franke László több esztendőig töltötte be a zsűri elnökének megtisztelő pozícióját, de ebben az évben elhárította a felkérést. Mint mondja, kicsit elfáradt már ahhoz, hogy 30-35 ételt végigkóstoljon. S ha már ez évben is a főzőversenyre készülődünk, tudja-e valaki közülünk, hogy személyében Oscar-díjas szakácsot tisztelünk? Sőt, tudja-e valaki, hogy szakácsok is érdemesülhetnek ilyen elismerésben? A magyar gasztronómia ismertségéről és elismertségéről, a helyi verseny zsűrizésének szempontjairól kérdeztem Franke László mesterszakácsot.

- *Mi magyarok büszkék vagyunk a konyhánkra. Ön szerint jogosan?*

- Sokfelé dolgoztam a világban: magyar éttermekben, szállodákban, a bécsi Mátyás pincében, Isztambulban a Hotel Hiltonban, Strasbourgban, Dijonban, Monacóban a hercegi pár is fogyasztotta a főztömet. A dijoni vásáron végig telházal üzemeltünk, s mint kiderült éppen tesztelték az éttermeket – köztük a miénket is -, s nagy örömeinkre mi kaptuk meg a vásár nagy aranyérmét. Ez nemcsak a csapat, hanem a magyar ízek elismerése is, ahogyan a Frankfurtban rendezett szakácsolimpián meg-

szertett Oscar-díj is a modern magyar konyha dícsérete.

- *Jó, hogy említi a modern jelzőt! Sokak szerint ételeink túl kalóriadúsak.*

- Egy paprikás csirkét miegyébbel lehetne tálalni, mint galuskával, egyébként elveszíti hagyományos jellegét. A töltött káposztát sült virslivel, vagy kakastaréjjal díszítjük, ettől kapja meg a nemzeti jellegén felül a szemet gyönyörködtető funkciót is. Lényeg, hogy a kalóriákat ledolgozza gyermek, felnőtt egyaránt. De hiányzik a grund és sokakból az elhatározás, hogy a mozgás örömét is megismerje.

- *A középkorban só híján rengeteg fűszert használtak az étel-készítők nálunk is, ma szinte csak a paprikát ismerjük.*

Mi is fűszerezünk, de ez tájegységenként, saját ízlésként különböző. Erdélyben csombort adnak a töltött káposztához, van, ahol kaprot. A tárkony ecetbe téve dresszingekekhez, vadragukhoz kiváló, lestyánt vadak, szárnyasok fűszerezéséhez használunk. Köménymagot adhatunk marha és sertéshúsból készült ételekbe, de tilos borjúhoz használni, elfedi a borjú tejes ízét. Az említetteken felül is ragyogó a fűszerek tárháza, ízlés szükséges a használatukhoz.

- *Mitől harmonikus egy étel íze?*

- Ha egyik íz sem domináns az ételben, és érezzük a hús ízét is, de a fűszerek közül egyik sem érezhető önállóan. Kevesen tudják, hogy a só és a cukor egymás ízét erősítik. Ha a mákos tésztát nem érezzük elég édesnek, nem biztos, hogy tele kell szórni cukorral, lehet, csak az a csipet só hiányzik, ami kiemeli az édes ízt.

- *Mi a tapasztalata a helyi főzőversenyekről?*

- A gyerekcsapatokat nagyon megdicsérem, önállóan dolgoznak, nem hagynak bebeszólni a munkájukba. A versenyszámok kategóriáit a helyi specifikumok szerint állapítottuk meg, itt teret kell adnunk a nemzeti ételeknek is. Javaslom, hogy a zsűrizéshez használjanak mikro-t a kóstolás előtt, az ételek egy része kihűl, mire a zsűritagok elé kerül, s így nem adják ki az ízek igazi pompáját.

- *Ön egyénileg is sikert ért el, a hazai Venesz József – díj tulajdonosa. Elismert séfként, kérem, a Budakeszi Hírmondó olvasóinak is áruljon el valamit a műhelytitkaiból, talán egy olcsó és finom ételreceptet, a'la Franke László!*

Pulyka, vagy csirkemell pompás

A húst sóval, borssal fűszerezzük, kicsit elősütjük, így a rostok összezáródnak és az ízes lé nem folyik ki belőle, a szeleteket kisé kivajazott tepsibe tesszük. Az ízlés szerinti zöldségeket (friss brokkolit, karfiolt, cukkinit) enyhén, resz-ropogósra pároljuk cukros, sós vízben. Először a fehér, majd a sárga zöldségeket pároljuk, legutoljára a zöld színűeket. Ha meg akarjuk tartani a zöld színüket, csipet szódobikarbónát adunk hozzá. Gombát sóval, borssal, petrezselyemmel ízesíthetünk. Rétegesen rakjuk a tálba. Tetejét sóval, borssal, tejfelben elkevert reszelt trappista sajttal locsoljuk, amire még egyszer egy reszelt trappista sajtréteget hintünk. 160-180 fokon tíz percig sütjük, amíg ráolvad a sajt.

Jó étvágyat!

Hegedüs Ira

## A Kulturális Örökség Napjai

A Kulturális Örökség Napjai 1000 magyar ház programjában Budakeszi is részt vesz 2011. szeptember 17-18-án.

A nyolcvanas években francia kezdeményezésre indult el a Nyitott Kapuk Napja, amely civil önkéntesek segítségével, bezárt emlékek megtekintését tette lehetővé. 1991-től az Európai Unió hivatalos rendezvényé nyilvánította az Európai Örökség Napokat. Az elmúlt 20 év alatt a lakóhelyhez való kötődést elősegítő, identitástudatot erősítő mozgalom túlnőtt az unió határain. Az épített környezetben testet öltő szellemi örökség megőrzése elsősorban a helyben élők felelőssége, ezt a szemléletet kívánja elterjeszteni ez a rendezvénysorozat.

A budakesziek mindig az élen jártak az építő jellegű kezdeményezésekben.

Városunkban 2011. szeptember 17-én és 18-án délelőtt 10 órától este 18 óráig lesz megtekinthető a Mezei Mária ház a Petőfi utca 18-ban, a Kálvária kápolna a Jókai utcában, a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájház a Fő utca 127. szám alatt, valamint Makkosmárián az Angyalok Királynéja Templom és zarándokhely a Makkosi út 163.-ban.

Ugyanebben az időpontban lesz Budakeszin a Kistérségi Fesztivál megnyitója is. Reméljük, hogy sokan lesznek kíváncsiak városunk ritkán látható szépségeire.

Bakács Bernadett

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS GYEPMESTERI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA

Budakeszi Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. tv. (Ávt.) 48/A § (3), valamint az ételkészítéssel és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. tv. (Éltv.) 19. § (1)-(2) pontja alapján pályázatot hirdet.

### A pályázat benyújtására jogosult:

Az a gazdasági társaság vagy társadalmi szervezet, amely rendelkezik a vonatkozó jogszabályokban meghatározott, a tevékenység végzésére jogosító feltételekkel, ill. hatósági engedéllyel.

### A pályázó feladata:

Az Ávt. 48/A § (3) és az Éltv. 19. § (1), (2) pontjában meghatározott önkormányzati feladatok ellátása, meghatározott időtartamra (5 év):

- állati hulladék begyűjtésével, elszállításával és ártal-matlanná tételével kapcsolatos feladatok ellátása a település közigazgatási területén belül;
- a település belterületén a kóbor ebek befogása, valamint a befogott állatok jogszabály szerinti tartása, őrzése.

### A pályázat benyújtásának helye és határideje:

- 2011. szeptember 9. délelőtt 12:00 óra
- Budakeszi (ideiglenes) Polgármesteri Hivatal (2092 Budakeszi, Szőlőskert út 21.), I. emelet, ügyfélszolgálat.

### További információk a pályázati kiírásban:

www.budakesziportal.hu



# Budakeszi sportsiker

Tóth Johanna, 16 éves budakeszi lány az Ifjúsági Országos Bajnokságon aranyérmet, az Atlétikai Országos Bajnokságon bronzérmet szerzett.

2011. június 24-25-én az Ifjúsági Országos Bajnokságnak Nyíregyháza adott otthon, ahol Johanna egyéni csúcsot futva nyert egy izgalmas hajrá végén. Az utolsó száz méteren előzte meg ellenfeleit, így szerevezve meg az országos bajnoki címet. 2011. augusztus 6-7-én Szekszárdon került megrendezésre a Felnőtt Atlétikai OB. A fülledt melegben, az erős mezőny és a szoros verseny ellenére Tóth Johanna III. helyezést ért el 800 méteres síkfutáson. A 16 éves budakeszi lány először indult felnőtt mezőnyben. Diákként büszkén állhatott a felnőttek mellett a dobogóra. Johanna sikereiről bővebben a [www.hirmondo.budakeszi.hu](http://www.hirmondo.budakeszi.hu)-n olvashatnak.



# Útjaink állapota

Közérzetünk egyik meghatározó tényezője az utak állapota. A hosszú évek óta elhanyagolt szilárd burkolatú utaknál az aszfaltszönyevezés jelentene megoldást (Kert utca, József Attila utca, Harmatfű utca és Zichy Péter utca). A városban folyó fejlesztések többletköltségei nem teszik lehetővé, hogy most erre több tízmilliós nagyságrendben költünk. Reméljük, sikerül úgy gazdálkodnunk, hogy bevételeink majd alapot teremtenek arra, hogy lépésről-lépésre ezen a téren is javulást érjünk el. Az idén sajnos csak kátyúzni tudjuk a legrosszabb minőségű utakat.

Fő útjaink (Fő utca, Temető utca, Pátyi út, Budaörsi út) a Magyar Közút Zrt. kezelésében vannak.

Augusztusban a Fő utcán, több helyen marással egyenesítették az útburkolatot. Az ország gazdasági helyzete miatt nincs forrás további nagy felületű útjavításra – nyilatkozta Pásztor Zoltán, a Magyar Közút Zrt. pest-megyei igazgatója. A Temető és a Pátyi úton szeptember végén fogják elvégezni a kátyúk javítását – tette hozzá.

B.B

## OLVASÓNK KÜLDTE



### Alliterált akarat

Szellok szárnyán szálló szép emlékedben,  
Létbe lépő lelkes lételemedben,  
Pajkos páros pillepillantásodban,  
Megtalállak majd mindig másokban

Írta: Lázár István

(az alkotást az író felesége, Lázár Éva küldte be szerkesztőségünkbe)

## Előjöttek a gyilkos galócák

Mi, akik Budakeszin „Budapest zöld tüdejében”, a Budai hegység erdők övezte szívében élünk, lépten-nyomon rábukkanhatunk a legveszélyesebb gombára. Mivel Budakeszin és környékén sajnos nincs gombavizsgáló hely, ezért az itt élők és az itt kirándulók fokozottan ki vannak téve a mérgezés veszélyeinek!

Sajnos az iskolai biológia oktatásban nem kapunk elég információt a gombákról, ezért sokan egyáltalán nem ismerik a rettegett gyilkos galócát sem, pedig gyermekeink védelmében kötelezővé tenném felismerését.

Van, aki azt hiszi, azonos a piros „fehér petytyek” kalapú légyölő galóccával, DE TÉVED!

**A gyilkos galóca kalapja leggyakrabban olajzöld, de lehet hófehér, barnászöld és néha egész sárgásbarna is.**

Óvakodjunk tehát a zöldes kalapú és fehér lemezű gombáktól is.

Sokan, szép karcsú megjelenése, fényes kalapja miatt szedik le tévedésből. Fiatalon egy „tojásból” (teljes burok) fejlődik, ki, ilyenkor pöfetegnek nézhetik.

**Kalapján** nincsenek „petytyek” (burokmaradványok) egészen sima, fényes, sugarasan szálás. **Lemezei** sűrűn állóak, fehérek. **Tönkje** sokszor kigyóbórszerűen mintázott. **Gallérja** lecsüngő, néha hiányzik (letörli egy fűszál stb.). **Bocskora** van, de a gyanútlan gombaszedő nem tudja, a földben kellene keresni.

Már az is baj, ha megfogjuk és utána uzsonnázzunk...vagy késsel elvágjuk, amellyel később más gombát vagdosunk. Egy-egy letört darab is halált okozhat, amely kosarunkban marad.

Egyetlen gomba elfogyasztása, akár egy egész család halálát is okozhatja.

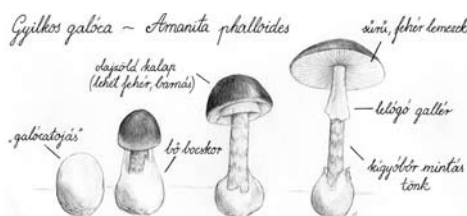
**Mérgezés:** Ez a gyilkos gomba: **24-26 féle, egyenként is mérgező anyagot tartalmaz.**

A tévhitekkel ellentétben leforrázva is mérgező (hiszen csak a hőre bomló mérgek tűnnek el a forrázástól, a többi marad).

Sajnos, hogy még alattomosabb legyen **6-48 óra lappangási idő** múltán jelentkeznek az akkorra már visszafordíthatatlan tünetek: kolerikus hányás, a vérkeringés összeomlása, eszméletvesztés és halál. (A véletlen túlélők is már csak félemberek maradhatnak a súlyos idegrendszeri, sejt, máj, vese... és egyéb károsodások miatt)

Nem elég a gyilkos galócát ismerünk, sok más kinézetű erősen mérgező gomba létezik még!

Óvatosan gyűjtjük tehát **a gombákat, és mindig vizsgáltassuk meg hivatalos gombavizsgáló szakellenőrrel!** Mindig „egész”(teljes kigyóbórszerűen mintázott) gombákat gyűjtünk, és fajonként elkülönítve helyezzük el kosarunkba. (soha ne zacskóba!)



## APRÓHIRDETÉS

• A Széchenyi István Általános Iskola (2092 Budakeszi, Knáb János u. 60.) **2011. szeptember 1-jétől 6 óras karbantartói állás betöltésére** állást hirdet, **valamint megváltozott munkaképességű dolgozók jelentkezését is várjuk takarítói állásra.**

Jelentkezni a **06(23) 451-532-es** telefonszámon, illetve személyesen lehet **Havasi Edéné** kolléganőnél.

• Idősgondozók, takarítónők, bébiszitterek ajánlása, megbízható, erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkező, munkájukra igényes hölgyek személyében, igény szerint. Bonyolításunk díjmentes. Empátia Szolgáltató Iroda [www.empatiabalatin.net](http://www.empatiabalatin.net) Kapcsolatfelvétel: 06(20) 465-8458, 06(70) 611-2553

• Bérbeadó Budakeszin 32 nm-es üzlet + 2 db 11 nm-es különálló helység mosdóval, üzletnek, irodának, orvosi rendelőnek, oktatási célra is alkalmas. Óvoda, iskola közelében. Érdeklődni: 06(30) 911-8433, Fehér József

• Eladói munkakörbe keresünk Budakeszi üzletünkbe munkatársat. Akár részmunkaidőben is. Tel: 06(30) 4734-184

Szöveg és rajzok: Gábor Emese

## GYORSJAVÍTÓ

CIPZÁR • TÁSKA  
**GYORSJAVÍTÓ**

**Szolgáltatásaink:**

- cipőjavítás,
- kulcsmásolás,
- cipzár javítás,
- bélyegző- és
- névjegykártya készítés,
- gravírozás

Suhajda László vállalkozó  
Budakeszi, Fő u. 53.  
Tel.: 06(20) 591-4134



CIPŐ-TÁSKA  
CIPZÁR  
JAVÍTÁS  
KULCSMÁSOLÁS  
KÉS-OLLÓ  
ÉLEZÉS  
NÉVTÁBLA  
GRAVÍROZÁS  
BÉLYEGZŐ  
NÉVJEGYKÁRTYA  
KÉSZÍTÉS



## St-R-AS Bt.

STRASSER RÓBERTNÉ JUDIT

Tel.: (23) 457 138, 06(20) 355 4033  
e-mail: stras@interware.hu  
www.stras.hu

**A St-R-AS Bt. VÁLLALJA TÁRSAS VÁLLALKOZÁSOK SZÁMVITELI FELADATAINAK TELJES KÖRŰ ELLÁTÁSÁT, ÜGYVÉDI ÉS KÖNYV-VIZSGÁLÓI HÁTTÉRREL.**

- **Könyvelés:** főkönyv, naplófőkönyv, pénztárkönyv
- **Munkajog:** bérszámfejtés, nyilvántartások, TB-bevallások, adatszolgáltatások (APEH, ONYF), magánnyugdíjpénztárak, APEH-ügyintézés
- **Analitikák, nyilvántartások:** tárgyi eszköz, ÁFA, vevőszállító, stb.

**IRODÁNK TELJES KÖRŰ GARANCIÁVAL ÉS MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁRJA ÜGYFELEIT!**

## MOLNÁR KÖFARAGÁS



SÍRKŐ KÉSZÍTÉSE MŰKŐ,  
MÁRVÁNY, GRÁNIT, MÉSZKŐ  
ANYAGOKBÓL, EGYEDI ELKÉPZELÉSEK  
ALAPJÁN IS. SÍRKŐ FELÚJÍTÁS,  
TISZTÍTÁS, BETŰVÉSÉS, TEMETÉSRE VALÓ  
BONTÁS, HELYREÁLLÍTÁS.

**GRÁNIT SÍRKÖVEK KEDVEZMÉNYES ÁRON.**  
KIÁLLÍTÓ KERT MEGTEKINTHETŐ A BÉCSI ÚTON  
(III. KER) ELŐZETES TELEFONOS EGYEZTETÉS ALAPJÁN.  
**MOLNÁR TIBOR 06(20) 5 18-4960**  
MŰHELY: 2092 BUDAKESZI, VÁSÁRHELYI PÁL U. 42.  
WWW.MOLNAR-SIRKO.HU

## FOTÓKIDOLGOZÁS - BUDAKESZI

A VÁROS EGYETLEN FOTÓSZAKÜZLETE  
- DIGITÁLIS FOTÓKIDOLGOZÁS - AZONNAL  
HAGYOMÁNYOS ÉS DIGITÁLIS FOTÓKIDOLGOZÁS 2 MUNKANAP

AZONNAL		DIGITÁLIS 2 NAP	DIGITÁLIS 300 DB FELETT
10x15	75,- Ft	9x13	39,- Ft
10x15	65,- Ft	10x15	45,- Ft
13x18	150,- Ft	13x18	95,- Ft
15x23	300,- Ft		
20x25	680,- Ft		

FILMES 1 ÓRA + AJÁNDÉK FILM		FILMES 2 NAP	
9x13	55,- Ft	9x13	39,- Ft
10x15	65,- Ft	10x15	53,- Ft
13x18	95,- Ft	13x18	65,- Ft + AJÁNDÉK ALBUM

**FILMHÍVÁS 750,- Ft**

**EGYÉB SZOLGÁLTATÁS**

- FOTÓMŰTEREM: IG. KÉP, PORTRÉ, GYEREKSOROZATOK - ALBUMOK, KERETEK, FÉNYKÉPEZŐGÉPEK, MINDEN AMI A FOTÓZÁSHOZ SZÜKSÉGES - ELEMEL - NYOMTATÁS FOTÓVÁSZONRA - KÉPKERETEZÉS MÉRET UTÁN - AJÁNDÉKTÁRGYAK

**CÍM: BUDAKESZI, DÓZSA GYÖRGY TÉR 1-3.  
/CBA ÜZLETHÁZ/  
TEL: 06-23-453-800  
NYITVA: H-P: 10-18-ig SZO: 9-14-ig  
keszifoto@mail.datanet.hu - www.budakeszifoto.hu**



30 ÉVES AZ ERKEL FERENC MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
Augusztusi - szeptemberi programajánlataink  
www.efmk-budakeszi.hu

**Augusztus 20 államalapító Szent István ünnepe**  
Augusztus 20-án, (szombat) 10 órakor  
**ÖNKORMÁNYZAT ÜNNEPI ÜLÉSE A HIMNUSZ SZOBORNÁL**

**Augusztus 21-én, (vasárnap) 10 órától**  
**XVII. BUDAKESZI CSALÁDI NAP FESZTIVÁL a Sportpályán**

**Augusztus 25-26-27-én, (csütörtök-péntek-szombat) 21-01 óra között**  
**Pörögj velünk! Éjszakai Ping-Pong bajnokság**  
Az Erkel Ferenc Művelődési Központ kertjében

**Szeptember 3-án, (szombat) 8-13-óráig**  
**Bababörze-Gyermekruha vásár**

**Szeptember 5-én, (hétfő) 18 órakor**  
**Német Önkormányzat-Közmeghallgatás**

**Szeptember 11-én, (vasárnap) 16-22 óráig Zwickl Polka Partie**

**Szeptember 12-től Liszt Ferenc zenei vetélkedő elődöntői**

**STAND UP COMEDY**  
**Szeptember 14-én, (szerda) 19 órától Bődöcs Tibor estje**

**VI. BUDAÖRSI KISTÉRSÉGI FESZTIVÁL**  
**Szeptember 16- 17., 23-24., október 1-2.**

**BUDAKESZI PROGRAMJAI - A FESZTIVÁL MEGNYITÓJA**  
**Szeptember 16-án (péntek) 15.00**  
Erkel Ferenc Művelődési Központ

**30 éves az Erkel Ferenc Művelődési Központ**  
Jubileumi programsorozat:  
**Szeptember 17-én, (szombat) 15 órától**  
**IV. ROCK KESZI -"Ilyenek voltunk régen és ma"**  
Deficit, Roxanne, Pardon, Cervantes, Azokon a napokon, Latrock, Összajű, Kispárna, Kyru got a humble, Star Positive zenekarok koncertje

BUDAKESZI - BUDAKESSER STADTANZEIGER

# HÍRMONDÓ

http://hirmondo.budakeszi.hu

Budakeszi Hírmondó közéleti folyóirat Alapító: Budakeszi Város Önkormányzata, 2092 Budakeszi, Fő u. 179., 06(23) 535-715, Fax: 06(23) 535-712 • Honlap: www.hirmondo.budakeszi.hu • Lapkiadó: Erkel Ferenc Művelődési Központ, 2092 Budakeszi, Fő utca 108. Tel/fax: 06(23) 451-161, 457-161 Mobil: 06(20) 260-0745 E-mail: info@efmk-budakeszi.hu Honlap: http://www.efmk-budakeszi.hu • Főszerkesztő: Illisz L. László, szerkesztoseg@budakeszihirmondo.hu • Szerkesztőség: 2092 Budakeszi, Fő u. 179., • Hirdetésfelvétel: hirdetes@budakeszihirmondo.hu, 06(20) 260-0745 • Nyomdai előkészítés: MEGAPRESS Kft. Budakeszi, Szel u. 54., 06(23) 451-345 • Nyomdai munkák: PALETTA PRESS Kft. Budakeszi, Szőlőskert u. 19., 06(23) 451-959 • Fotó: Nagy Bertalan • Terjesztés: Budakeszi város belterületen terjesztő: Paál Géza 06(30) 3514-778 • Lapzártá: minden hónap 10-én. Megjelenik 5800 példányban • ISSN 1586-2704. Ha a terjesztésből kimarad, az újságot beszerezheti a Polgármesteri Hivatalban, az Erkel Ferenc Művelődési Központban és a Könyvtárban, illetve a városban több helyen. A Kiadó nem vállal felelősséget a hirdetés tartalmáért és az abban közölt adatok helyességéért! Hirdetéseket nem örzünk meg és nem adunk vissza! A hirdető a megrendeléskor kijelenti, hogy hirdetésének tartalma nem ütközik a jó erkölcsbe és más jogszabályokba, amennyiben ettől eltér, vállalja ennek következményeit!

• **Budakeszin**, Barackvirág u. 15. szám alatt, 739 m<sup>2</sup>-es osztatlan közös telken álló 2 családi ház közül az utcai fronti, erősen áron alul eladó! 3+1 fűszobás, 150 m<sup>2</sup>-es, duplakomfortos, beépíthető tetőtérrel, garázzsal, pincével. Vételár: 39 M Ft.  
Érdeklődni telefonon: 06(1) 266-2478 vagy a 06(30) 931-1324



## Panoráma Optika

2092 Budakeszi, Fő u. 43-45. Az Átrium Üzletház I. emeletén  
Tel.: 06(23) 457 237 Nyitva tartás: H-P: 10.00-18.00

**Felnőtt és gyermek szemvizsgálat, kontaktlencse illesztés**  
**Dr. Szalka Andrea közreműködésével.**

Vizsgálatra jelentkezés személyesen vagy telefonon!

**AKCIÓ!**

**komplett szemüveg 10.000 Ft-tól (szemüveg + lencse)**

Érdeklődjön üzletünkben személyesen vagy telefonon!

**Bankkártya fizetési lehetőség - Egézségpénztár elfogadóhely**

## BaritZone Kft.

2092 Budakeszi Tiefenweg u 14.  
(a volt GOMA területén)  
Nyitva: H-P 8-16 óráig  
Tel.: 06(23) 457-381



Szeretettel várjuk kedves vásárlóink a mintaboltunkban, ahol széles választékban, kedvező áron kaphatóak: *iskolaszerek, ajándéktárgyak, díszcsomagoló anyagok, party kellékek, irodaszerek.* Intézményeknek, cégeknek, viszonteladóknak további kedvezményeket tudunk biztosítani! **ISKOLAKEZDÉSI AKCIÓK!**

## Hallókészülék Szaküzlet

Budakeszin

2092 Budakeszi, Fő u. 43-45.,  
az Átrium Üzletház I. emeletén  
Tel.: 06(23) 453 076, 06(20) 413 5969



**Hallásvizsgálat és hallókészülék rendelése - előjegyzés alapján!**

*Időpontegyeztetés telefonon, vagy személyesen az üzletben!*

## Pátyon szakorvosi rendelő kiadó!

Pátyon a Helios Gyógyszertár melletti új építésű ÁNTSZ által átvett rendelőben szakorvosoknak szakorvosi rendelő kiadó. Rendelési idő, 8 órától 20 óráig, óránkénti bontásban.

**Érdeklődni:**

**Mátrai Rita Tel.: 06(30) 7011-661**



## Budakeszi Tüzép

06(23) 452-868

- ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS -

SÓDER - HOMOK - MÉSZ - CEMENT - VASÁRU - TERMŐFÖLD - ZSALUKÓ - TÉGLA - TÉRKŐ

Nyitvatartás változás!

20-as Zsalukó Akció!

H-P: 7-17-ig SZ: 8-12-ig

Bruttó: 250 Ft/db

- GÉPI FÖLDMUNKA -

ÚTÉPÍTÉS - KÖZMŰÉPÍTÉS - ÁROKÁSÁS - BONTÁS TEREPRENDEZÉS - VÍZRENDEZÉS - FUVAROZÁS

MUNKAGÉP BÉRLÉS

06(30) 567-3030, 06(30) 567-3003

www.sbdynamic.hu

## MŰSZAKI VIZSGA AKCIÓ!

(személygépkocsi, tehergépkocsi, motorkerékpár, utánfutó, lakókocsi)

További szolgáltatásaink:

**- EREDETISÉGVIZSGÁLAT**

**- GÉPJÁRMŰÁTÍRÁS (teljeskörű ügyintézés)**

**- GYORSSZERVÍZ**

2092 Budakeszi, Kagyló u. 5.

**Bejelentkezés: 06(23) 457-172, 06(20) 334-3304**



## Németh Ingatlaniroda

2092 Budakeszi, Fő u. 38. (PizzaPorta mellett)

E-mail: nemetingatlan1@pr.hu

Telefon: +36(20) 390-55-98, +36(23) 451-729

Üz.rögz.:+36(23) 453-052

www.nemethingatlan.hu

Az iroda nyitva tartása: H–P 10–18-óráig  
(hétfőig előzetes egyeztetés alapján)



Budakeszi felső részén 86 m<sup>2</sup> lakóterületű 2 szoba+hallos, összkomfortos, gondos gazda által kezelt parasztház jellegű önálló családi ház 791 m<sup>2</sup>-s összközműves telken eladó. Bővítési lehetőség biztosított. Irányár: 32.500.000.- Ft



Budakeszi 220 m<sup>2</sup> lakóterületű, 6,5 szobás, két lakószintes, kiváló erdei környezetben lévő önálló családi ház 1080 m<sup>2</sup>-s telken eladó. Az ingatlan teljesen alapincézett. Irányár: 67.000.000.- Ft



Budakeszi, Makkosmári D-i oldalán 140 m<sup>2</sup> lakóterületű, 2+2 félélszobás, két lakószintes, 2 kocs számára alkalmas garázzsal önálló családi ház 980 m<sup>2</sup>-s telken eladó. Kínálati ár: 32.000.000.- Ft



Budakeszi erdei lakóövezetében, az egyik legkeresettebb utcában 140 m<sup>2</sup> lakóterületű, kétszintes, a teljesség igényével megépített 6 szobás, teljesen alapincézett könnyűszerkezetes családi ház eladó. Irányára: 36.700.000.- Ft



Budakeszi, Baracsk lakóövezetben 96 m<sup>2</sup> bruttó lakóterületű, duplaerkélyes, újszerű állapotú II. emeleti, tetőtéri lakás eladó. A lakáshoz egy kocs számára alkalmas teremgarázs férőhely, valamint saját tároló tartozik. Irányár: 26.500.000.- Ft



Budakeszi felső részén 1,5 szobás, terasz-és kertkapcsolatos nappalival, újszerű állapotú, örökpanorámás, földszintes, egyedi fűtésű, téglalapítású társasházi lakás eladó. Igényes, szép kis lakás. Irányár: 16.000.000.- Ft



Budakeszi erdei lakóövezetében (erdőtől 20 m-re) egy telken 2 db különálló családi ház eladó.  
1. lakás: 2 lakószintes, 6 szobás, téglalapítású;  
2. lakás: földszintes, 3 szobás, vegyes falazatú.  
Mindkét lakás korszerűen felújított.  
Ára: 55.000.000.- Ft



Budakeszi, Gábor Á. utcában 198 m<sup>2</sup> lakóterületű, 6 szobás, újszerű állapotú, téglalapítású, két lakószintes, teljesen alapincézett örökpanorámás családi ház 890 m<sup>2</sup>-s telken eladó. Irányára: 49.900.000.- Ft



Budakeszi egyik legszebb utcájában 120 m<sup>2</sup> lakóterületű, 4 szobás (+teljes szuterénrészsel, melyben külön 3 szobás összkomfortos lakás kialakított), téglalapítású önálló családi ház 640 m<sup>2</sup>-s telken eladó. Irányár: 44.000.000.- Ft



Budakeszi 110 m<sup>2</sup> lakóterületű, 4 szobás, 2 fürdőszobás, két külön bejáratú lakásból álló (80/30 m<sup>2</sup>), a 60-as évek elején épült önálló családi ház 733 m<sup>2</sup>-s saroktelken eladó. Korszerűsítése ajánlott, ellenben gondos gazda által kezelt ingatlan. Irányár: 27.000.000.- Ft

## Hagyományos ofszet és **Digitális** nyomtatás is a Paletta Press nyomdában!

xerox 

28 éve  
Budakeszin  
működő  
vállalkozás

## Fő profilunk a minőségi color ofszet és digitális nyomtatás

### Jellemző megrendeléseink:

katalógusok, prospektusok, naptárak, füzetek, mappák, tömbök, könyvek, broszúrák, szórólapok, insertek, vevőtájékoztatók, spirálozott füzetek, wobblerek, dobozok, plakátok, karton függőcímkék, bevarrható ruhacímkék, szalagok, ügyviteli nyomtatványok (önátíró, sorszámozott is) folyóiratok, havi újságok, és minden, amit egy nyomda elvégezhet, ...sőt még ennél is több!

**Paletta  
Press**  
NYOMDA

2092 Budakeszi, Szőlőskert u. 19.  
Telefon: (23) 451 351, (23) 451 959  
Fax: (23) 452 853  
E-mail: iroda@palettapress.hu  
www.palettapress.hu